

Z pandemické krize, která odvětví cestovního ruchu zasáhla zvláště tvrdě, se zrodil pojem, o němž se v současnosti živě debatuje: odolnost neboli resilience. Ukázalo se totiž, že samotná schopnost dlouhodobě udržovat nějaký obor činnosti (ať už cestovní ruch, nebo myslivost) bez újmy pro budoucí generace nestačí.

Když se má něco udržet, musí to i vydržet



➤ Odolnost se dá dobře ilustrovat na člověku. Když o dítěti řekneme, že je „odolné“, obvykle tím myslíme nadprůměrnou schopnost snášet nepohodlí, krize a traumata. Odolný člověk se navíc posiluje adaptací, učení a jednáním v rizikových situacích. V cestovním ruchu je odolnost destinace

schopnost být připravena na možnou budoucí katastrofu a poučit se z krizí a nečekaných událostí. Odolnost těsně souvisí s udržitelností: jádrem obou pojmů je zacházení s rizikem a nejistotou. Udržitelnost znamená v zásadě ohled na budoucnost, tedy snaha nechovat se tak, aby to bylo na úkor

lidí, kteří přijdou po nás. Udržitelný cestovní ruch je takový, který je ekonomicky životaschopný, ekologicky odpovědný a sociálně spravedlivý. Rozvojem udržitelných postupů bude destinace zároveň lépe připravena na otřesy. Například v místech, kde se intenzivně snižují emise uhlíku a produkce

odpadu, jsou negativní dopady otřesů slabší – díky péči o životní prostředí je destinace totiž lépe připravena vyrovnat se s jeho proměnami. Podobně to funguje i u sociálního aspektu udržitelnosti: turismus musí místním lidem prospívat, nikoli je vykořisťovat. Oblasti, kde panuje takováto společenská soudržnost, též lépe zvládají katastrofické události.

Dobrým příkladem odolné destinace je Jamajka, kde se ostatně v únoru 2023 konalo Globální fórum o odolnosti v cestovním ruchu. Navzdory pohromám, jako byla pandemie covidu-19, bylo odvětví cestovního ruchu na Jamajce nadále hlavním zdrojem tvorby hrubého domácího produktu a zaměstnanosti. K odolnosti zde přispěla řada faktorů, například soustavný rozvoj, rovnováha mezi varováním před rizikem a ujišťováním o bezpečnosti, pevné politické vedení, důsledné prosazování norem, diverzifikace turistického produktu, využívání nových technologií a vytrvalé vyhodnocování rizik. Co myslíte, je český cestovní ruch dostatečně odolný?

➤ **Petr Bílek**

Více k tématu udržitelnosti na str. 12–15

SLOVO POŘADATELE

31. ročník veletrhů **HOLIDAY WORLD & REGION WORLD** představuje Martin František Přívětivý, generální ředitel ABF, a. s.

➤ Letošní ročník veletrhů **HOLIDAY WORLD & REGION WORLD** se svým rozsahem těsně přiblížil k ročníkům předcovidovým. Zájem vystavovat na této významné události oboru opět vzrostl a kopíruje aktuální vývoj v oblasti cestovního ruchu. Letos budou moci návštěvníci zhlédnout expozice více než tři set vystavovatelů z 26 zemí napříč kontinenty, které zaplnily dvě haly letňanského výstaviště.

Prezentovat se zde bude také většina českých regionů v čele s regionem partnerským, kterým je letos Plzeňský kraj. Aktuální portfolio samozřejmě odráží současnou situaci rusko-ukrajinského konfliktu, kdy společnosti orientované na tyto regiony stále řeší svoji budoucnost. Proti tomu se na veletrhy opět vrátily země, které čeští návštěvníci neměli šanci v posledních letech na **HOLIDAY WORLD & REGION WORLD** vidět. Jednou z nich je například Japonsko, které bude prezentovat nejen krásy svého hlavního města, ale také atraktivní, světu nepříliš známé lokality. Po covidové pauze se také vrací do Letňan Egypt, zcela novými vystavovateli jsou polské Lubušské vojvodství nebo gruzínská oblast Adžárie a zdejší druhé největší město Batumi. Letošní ročník je výjimečný také tím, že se jeho partnerskou zemí stalo Slovensko přesně 30 let od rozpadu Československa a vzniku dvou samostatných států.

První den konání veletrhů bude tradičně věnován odborníkům z oblasti cestovního ruchu, pro které je připraven bohatý program, například konference Fórum cestovního ruchu, kterou pořádá agentura CzechTourism, nebo čtvrtý ročník MBM Tourism Prague. Také široká veřejnost zde nalezne mnoho inspirace. Ať již návštěvníci preferují jakékoliv formy cestování, v PVA EXPO PRAHA naleznou největší výběr turistických lákadel, ale také možnost sejít se se slavnými cestovateli, dobrodruhy, dokumentaristy a dalšími zajímavými osobnostmi.



Odborný program Holiday World & Region World 2023 – pátek 17. března

Čas	Místo	Akce	Čas	Místo	Akce
10:00–17:00	Hala 3A15	Virtuální realita – CzechTourism	10:00–12:00	Vstupní hala II, Přednáškový sál 3	Členská schůze České unie cestovního ruchu
10:30–11:00	Vstupní hala III, Kongresový sál	Slavnostní zahájení veletrhů	11:00–18:00	Hala 8, Přednáškový sál 5	Fórum cestovního ruchu 2023
10:00–11:30	Hala 3, stage ACK ČR a AČCKA	Studentská soutěž Zpropaguj své město	13:00–15:00	Vstupní hala III, Kongresový sál	Kde jsou pro podnikatele peníze na marketing a cestovní ruch
10:00–17:00	Vstupní hala II, Konferenční sál 1	MBM Tourism Prague 2023	16:30–17:00	Hala 3, stage ACK ČR a AČCKA	Jak na platby do exotických zemí aneb řízení kurzového rizika pro CK

Partnerským regionem veletrhu REGION WORLD 2023 se stal Plzeňský kraj. O rozhovor jsme proto požádali **Ing. Libora Picku**, radního Plzeňského kraje pro kulturu, památkovou péči a cestovní ruch.

Jednou z novinek v Plzeňském kraji je podpora karavanových stání

TTG Co vás přivedlo k tomu, že Plzeňský kraj letos uzavřel partnerství s veletrhem Region World v Praze?

Rádi bychom, aby hosté věděli, kolik zajímavého se v Plzeňském kraji nachází, a proto je jistě vhodné spojit síly s tím, kdo pořádá respektované mezinárodní veletrhy cestovního ruchu, jimiž Holiday World a Region World bezpochyby jsou. Podpora cestovního ruchu je velmi přínosná jak z pohledu ekonomiky, tak i kvality života. Tím myslím jak vyžití těch, kteří k nám zavítají, tak i těch, kteří mohou nabídnout své služby v daném místě.

Zkrátka dlouhodobé dobré zkušenosti.

TTG S čím jedete na letošní Holiday World a Region World?

Plzeňský kraj představíme na určitých projektech. Například jde o Tajemná místa, což jsou náměty na výlety za použití mapy a brožury, která zve turisty do lokalit zahalených záhadnými i strašidelnými příběhy. K dispozici budou i informace o cyklobusech, které z centra kraje bezpečně dopravují turisty do oblastí hlubokých pohraničních lesů. Například od května až na nejvyšší horu Českého lesa Čerchov.

TTG Jaké novinky Plzeňský kraj připravuje do budoucna?

Podařilo se nám prosadit nový dotační program na podporu karavanových stání. Pandemie zasáhla cestovní ruch negativně, ale na druhou stranu ukázala některé další možnosti. Například se zvýšil zájem o karavany, které kromě komfortu nabízejí cestování a pobyt v konkrétním místě s nejvyšší možnou mírou soukromí. S tímto rozvojem ale musí jít ruku v ruce výstavba vhodné infrastruktury. Proto kraj uvolnil ze svého rozpočtu osm milionů korun na vybudování karavanových

stání a servisních stanic. Jedná se o místa, kde se bezpečně dá vypustit šedá voda, vyprázdnit kazety od chemických WC a doplnit vodu i elektrickou energii. A pochopitelně zároveň navštívit turisticky zajímavá místa v okolí parkoviště.

TTG Kdo o tuto možnost projevil zájem?

Zájemci jsou, jak jsme předpokládali, ze všech oblastí ve smyslu jejich právní formy. Přihlásily se nám obce, firmy i podnikající osoby. Jde o subjekty, které mají k rozvoji cestovního ruchu blízký vztah. Z pohledu rozložení daných subjektů se přihlásili zájemci jak z turisticky známých oblastí, tak i z míst, která na své objevení teprve čekají. Zájem je slušný a dokládá, že daný prvek rozvoje turisticky zajímavých lokalit rezonuje mezi těmi, kteří jsou v tzv. první linii, a Plzeňským krajem. Protože spolu hovoříme v době, kdy komise ještě nevyhodnotila došlé žádosti o dotace, nebudu konkrétnější, jen se omežím na to, že záměr spěje dle našeho předpokladu ke zdárnému naplnění.

TTG Jaká je další podpora v oblasti cestovního ruchu?

Ze strany Plzeňského kraje jde o sérii dotačních programů, které pomáhají roz-



voji cyklostezek, vybavení turistických informačních center a opravu památek, které lákají k návštěvě.

TTG Kam byste pozval návštěvníky Plzeňského kraje?

Záleží, čemu daný turista dává přednost. Pokud chce navštívit památky, tak třeba barokní skvost Mariánskou Týnici, kláštery v Kladruzech či Plasích, zámky v Manětíně či Horšovském Týně, z hradů zmíním Švihov a Kašperk. Navštívit u nás můžete Šumavu či Český les, v Plzni zoologickou zahradu a pivovar. Jak daná místa

jmenuji, tak si uvědomuji, kolik bych toho ještě rád zmínil, ale pak by nestačilo místo ve vašem magazínu na nic jiného.

TTG A pokud byste vy sám chtěl zůstat o dovolené ve svém kraji, kam byste se vydal?

Jsem dlouholetým starostou v malém příhraničním městě Bělá nad Radbuzou, které je obklopeno Českým lesem. Díky této skutečnosti jsem velmi často v panenské přírodě, kterou tak navštěvuji nejen o dovolené. Ale i tak bych si vybral Český les.

➤ red

Co jsou a co nabízejí karavanová stání

Především je to nástroj na přilákání návštěvníků do méně známých míst s vysokým potenciálem rozvoje cestovního ruchu. A také doplnění služeb v oblastech všeobecně známých. Je to pomoc majitelům karavanů, kteří budou moci využívat servisní stanice nutné pro ekologickou likvidaci odpadů. Odstavná místa nabídnou příznivcům karavaningu bezpečné zázemí, možnost doplnění pitné vody a elektrické energie. A informace o zajímavostech v okolí, která budou moci navštívit. Pro místní občany podnikající ve službách je přínosem zvýšený počet hostů. A pro všechny nastavení pravidel, která zabrání parkování těchto vozidel na nevhodných místech.



TURISTŮ RÁJ



www.facebook.com/turisturaj



www.instagram.com/turisturaj



www.tiktok.com/@turisturaj



www.youtube.com/@plzenskykrajturisturaj6828

www.turisturaj.cz



TRAVEL TRADE GAZETTE CZECH – místo vydávání: Praha

Amara Zemplinerová – ředitelka, amara.zemplinerova@ttg.cz, PhDr. Naďa Rybářová – spolupracovnice redakce, nada.rybarova@ttg.cz, Vladka Bratršovská – marketing, vladka.bratrsovska@ttg.cz, PhDr. Lenka Neužilová – editorka, lenka.neuzilova@ttg.cz, Luděk Neužil – grafika, foto, online, neeu@post.cz. Vydává 1. Distribuční společnost, s. r. o., v licenci TTG Media Limited UK. TTG Czech je členem TTG network a v ČR je registrováno pod číslem MK ČR E15541. Adresa redakce: Čermáková 7, 120 00 Praha 2, Česká republika, office@ttg.cz, www.ttg.cz Tisk: Triangl

Foto: Marek Vaneš, Petr Horák, Patrik Patek

Vychází 17. března 2023

Od 17. do 19. března 2023 se v areálu PVA Expo Letňany uskuteční mezinárodní výstava cestovního ruchu Holiday-World & Region World 2023, kde je Slovensko partnerskou zemí a národní agentura pro podporu cestovního ruchu SLOVAKIA TRAVEL představí ty nejatraktivnější slovenské regiony a resorty nejen pro letní dovolenou na Slovensku.

Slovensko – tak blízko k dobrodružství, tak blízko k Vám

➤ Bratislava – 72hodinové město

Hlavní město Slovenska je ideálním místem na setkání s historií: v období Rakousko-Uherska zde bylo korunováno 18 králů. V historickém centru najdete mnoho památek od Bratislavského hradu přes gotický dóm sv. Martina, secesní kostel sv. Alžběty, zvaný Modrý kostelík, až po impozantní rokokový Grasekovičův palác. Bratislava má však i své moderní stránky. Jednou z nich je nábřeží Eurovea: spojení moderního nákupního centra s pulzující promenádou plnou restaurací a kaváren na nábřeží Dunaje. Řeka Dunaj umožňuje návštěvníkům prohlédnout si město i z paluby výletních lodí, navštívit historický hrad Devín, galerii moderního umění Danubiana nebo se převést až do sousedního Maďarska či Rakouska. Jednou ze současných novinek Bratislavy je nové business centrum Nivy. Kromě nákupů, gastronomie, relaxu a kultury zde naleznete i moderní architekturu, reprezentovanou třemi výškovými obytnými budovami z dílny Zaha Hadid Architects. Než město navštívíte, stáhněte si aplikaci 72hodinové město a naplánujte si výlet podle svých představ. Více na www.visitbratislava.com, www.72hodinovemesto.sk

➤ Bratislavský region – Bratislavský region je „all inclusive destinace“, kde máte všechny zážitky doslova na dosah ruky. V létě zde dominuje zejména voda, pěší turistika a cykloturistika. Oblíbeným místem ke koupání a vodní sporty jsou Sluneční jezera v Senci. Je zde nejvíce slunečních dnů v roce. Také zdejší aquapark se těší velké popularitě. Milovníci cykloturistiky si mohou zkusit své síly na evropských cyklomagistrálách Eurovelo 6 a 13 anebo si vybrat atraktivní MTB trasy v lesích Malých Karpat. Bratislavský region je známý také pro výborné víno od lokálních vinařů, kteří se pyšní těmi nejvýznamnějšími oceněními ve světových soutěžích. Více informací na www.bratislavaregion.travel, www.cechhusacinarov.sk, www.palacearthotel.sk/sk/hotel/

➤ Košice – V roce 2013 se staly Košice Evropským hlavním městem kultury. Díky tomu vzniklo mnoho kreativních projektů a kulturních akcí, které fungují i dnes: Centrum kreativity Tabačka Kulturfabrik, festival světla Biela noc. Ve městě se nachází i mnoho galerií a muzeí, jedním z nich je Letecké muzeum vystavující vzácné originály letadel z evropských států, USA i Číny, což činí toto muzeum ojedinělým v celé Evropě. Košice se také jako jediné město na Slovensku pyšní titulem UNESCO Creative City of Media Arts díky dlouhodobé podpoře a rozvoji kreativního průmyslu také v oblasti mediálního umění. Aktuální novinkou pro návštěvníky, kteří přijíždějí s dětmi, je Košický dět-



V duchu aktuální kampaně „SLOVENSKO – TAK BLÍZKO K DOBRODRUŽSTVÍ, TAK BLÍZKO K VÁM“ připravila SLOVAKIA TRAVEL reprezentační stánek, kde představí Slovensko jako výjimečnou celoročně atraktivní destinaci, plnou jedinečných přírodních skvostů, historických památek, bohaté kultury a umění, rušných uliček měst a gastronomie. Slovensko je oblíbenou destinací milovníků turistiky, kultury, architektury, rodin s dětmi, ale také seniorů. Na své si tu přijde skutečně každý.

ský pas, díky kterému si rodiny nemusejí plánovat dovolenkový program samy. Košice a Praha jsou díky letecké společnosti Ryanair k sobě nyní ještě blíže. Lety jsou provozovány 2x týdně. Milovníci vlaků si mohou po cestě vychutnat krásnou scenerii díky vlakovým spojením, například prostřednictvím RegioJet nebo Leo Express, které jezdí mezi Košicemi a Prahou několikrát denně. Více informací naleznete na www.visitkosice.org

➤ Žilinský turistický kraj – Žilinský kraj se dělí na regiony Horní Pováží, Kysuce, Turiec, Oravu a Liptov. Na veletrhu se prezentují tři z nich: Turiec, Orava a Liptov. www.zilinskyturistickykraj.sk

➤ Turiec se nachází mezi národními parky Malá a Velká Fatra, v Kremnických vrších a pohoří Žiar. Kulturním dědictvím jsou malebné obce, mnohé se zachovalou lidovou architekturou. Příznivci aktivního odpočinku zde najdou známá lyžařská střediska, lázně, aquaparky, cyklostezky. Velmi populární je lyžování na Martinských holiach anebo ve Valčianskej doline. Fanoušci vodního světa si přijdou na své díky aquaparku v termálech Turčianske Teplice, ti náročnější si užívají kompletní lázeňskou péči v lázních Rajecké Teplice. Více na www.turiec.org, www.therme.sk

➤ Orava je známá zejména díky ikonickému Oravskému hradu, který patří mezi národní kulturní památky a je oblíbenou filmovou kulisou pro filmaře z celého světa. Významnou UNESCO památkou je dřevěný artikulární evangelický kostel v Leštínách postavený v letech 1688–1689. Muzeum oravské

dediny v Zuberci a Oravská lesní železnice patří k oblíbeným cílům návštěvníků s dětmi. Cílem milovníků vodních sportů je Oravská přehrada: windsurfing, jachting, vodní lyže a také potápění. Pro ostatní vyznavače vody a slunce jsou tady vodní kola, lodky a výlety na lodích. Více na www.visitorava.sk, www.oravskemuzeum.sk

➤ Liptov patří k nejkrásnějším regionům Slovenska. Kromě vodní nádrže Liptovská Mara se zde nachází mnoho termálních a minerálních pramenů, vhodných k pití i ke koupání. K nejznámějším lokalitám s přírodními termálními prameny patří Liptovský Ján. Na opačné straně Liptova lákají Lázně Lúčky s léčivou vodou. Snad nejoblíbenější liptovské vodní parky jsou Tatralandia v Liptovském Mikuláši a Bešeňová. Liptov je stvořen pro turistiku i cyklistiku. Lákadlem jsou i Demänovská jeskyně svobody či Stanišovská jeskyně v Jánské dolině. Pro rodinnou dovolenou lze využít online pomůcku Liptov s dětmi, kde rodiče najdou spoustu tipů na program. Novinkou je online Plánovač dovolené, který je dostupný na www.visitliptov.sk. Nachází se zde také moderní resort Demänová, který vyrostl přímo před vstupem do oblíbené Demänovské doliny. Tento nový family-friendly&eco-friendly komplex nabízí vše, co k dokonalé rodinné dovolené patří. www.demanovarezort.sk

➤ Vysoké Tatry – Region Vysoké Tatry je snad nejznámější turistickou lokalitou na Slovensku. Od turistiky či cykloturistiky přes pobyt v AquaCity, klimatické lázně či wellness až po adrenalinové sporty a zimní radovánky

na sněhu, to vše činí z regionu Vysoké Tatry celoročně atraktivní destinaci pro jednotlivce i rodiny s dětmi. Vysoké Tatry jsou jedinečným místem na mapě Slovenska, s 25 štíty vyššími než 2500 metrů. Pro návštěvníky Tater je připraveno více než 600 km značkových chodníků. Vysoké Tatry jsou ideální také pro milovníky cykloturistiky, najdeme zde totiž více než 300 km cyklostezek různých obtížností. Pro milovníky dobrodružství a pohádkových příběhů je určen Deník dobrodruha, který provede malé i velké celým regionem Vysoké Tatry. Více na www.regiontatty.sk

➤ Tatry – Spiš – Pieniny – Region, kde se snoubí přírodní a kulturní dědictví, nabízí bohatý program. Nachází se zde hned několik UNESCO památek, zejména v městech pod Spišským hradem – v Levoči, Spišském Podhradí a v Kežmaroku. Zimní radovánky – lyžování v Ždiari, v Bachledovej doline nebo v Levočskej doline – brzy vystřídá v nabídce atraktivní letní splav na vorech po řece Dunajec, koupání v termální vodě ve Vrbove nebo v přírodním koupališti v Levočskej Doline. Region nabízí náročnější turistické výšlapy v Belianských Tatrách nedaleko Ždiaru, ale také lehké procházky v okolí zamagurských vesnic s výhledy na Vysoké a Belianské Tatry či Tři Koruny v Pieninách. Značené cyklistické trasy v Levočských vrších jsou výlučně pro zdatné cyklisty. Pro ty pohodlnější i rodiny s dětmi je vybudována asfaltová cyklostezka od Vrbova přes Kežmarok a Spišskou Belou až do Tatranské Kotliny, kde si lze prohlédnout Belianskou jeskyni s nádhernou krápníkovou výzdobou. Magnetem pro návštěvníky jsou folklorní

festivaly, které prezentují různorodost a bohatství spišského, goralského a rusínského lidového umění. Více informací na www.tatryspispieniny.sk

➤ Región Šariš – Region Šariše je většinou mírně hornatý, jeho jižní část vyplňuje Košická kotlina, kterou kdysi vedla slavná obchodní cesta Via regale (Královská cesta). Chloubou regionu jsou historická města Prešov, Bardějov (UNESCO) a Sabinov. Pozornost si však zaslouží i unikátní technické památky, například solné doly v Prešově-Solivaru či dubnické doly, které daly světu skvostné opály nevšední krásy. Šariš je oblastí s největší koncentrací krásných dřevěných kostelů, nacházejí se tu i světoznámé Bardějovské lázně, jejichž výborné služby a pohostinnost vyzkoušela i císařovna Alžběta Rakouská známá jako Sisi. Více informací na www.regionsaris.sk

➤ Piešťany – Mondénní lázeňské město, ale také aktivní dovolená u vody, s windsurfin-gem, na kole anebo na golfovém hřišti. Tohle všechno nabízejí Piešťany. Vodní nádrž Slňava je sen všech milovníků léta. Jak už říká její název, po většinu roku je zalita sluncem. V rekreační oblasti kolem Slňavy naleznete hotely všech kategorií, penziony i autokemp. Vyhlášené jsou lázně Piešťany, kde v Hotelu Thermia Palace mohou hosté obdivovat originál obrazu Alfonse Muchy, který ho daroval piešťanským koupelím jako dík za vyléčení dcery. Piešťany však nejsou pouze místem odpočinku, na své si zde přijdou také cyklisti, milovníci kultury, umění a festivalů. Informace o tom, kam jít a co dělat v Piešťanech a okolí, naleznete na www.visitpiestany.sk

➤ Žitný ostrov – Nejatraktivnější nabídku reprezentují Thermalpark Dunajská Streda a Thermal Corvinus ve Velkém Mederu. Pro milovníky rychlých kol a adrenalinu je lákavá návštěva závodního okruhu Slovakia ring. Atrakcí pro malé i velké je Malkia park, kde si lze prohlédnout zejména kočkovité šelmy všeho druhu. Absolutně unikátní je sportovně-rekreační resort X-bionics Sphere v Šamoríně, kde se koná řada mezinárodních sportovních akcí. Více na www.ostrovzitny.ski na stránce www.kdeco.sk

➤ O SLOVAKIA TRAVEL SLOVAKIA TRAVEL je národní organizace na propagaci, podporu a rozvoj cestovního ruchu Slovenska na domácím a zahraničních trzích. Vznikla 1. 4. 2021 jako státní rozpočtová organizace. Zahraniční zastoupení cestovního ruchu pro Českou republiku reprezentuje:

Ing. Marta Kučerová
SLOVAKIA TRAVEL
Olivova 4/2096
110 00 Praha 1
tel.: 00420-776-765-477
office.cz@slovakia.travel

Letem světem, první dotyky a vzplanutí touhy aneb Černá Hora za čtyři dny

Nejlepší místo, kde se hory potkají s mořem, tady našel už romantický básník lord Gordon Graham Byron. I relativně obstojně sjetý, míněno zcestovalý, Středoevropan tu může napoprvé prožít opojení objevitele. Jak se za čtyři dny seznámit (a potěšit) s Černou Horou. A navnadit na příště!

➤ Přistáli jsme (skoro) v moři. Tivat je vstupní branou do léta a od května až června sem létají přímé linky z Prahy a už i Brna (čtyřikrát, resp. třikrát týdně). Na vnitrozemské letiště v metropoli Podgorici, která leží víc než hodinu cesty odtud a je blíž do hor, díky dálnici hlavně v zimě, se bude létat z Bratislavy třikrát týdně od června.

Z líbezných Boky Kotorské do divokého horstva Durmitor
Vyrážíme do vyhlášené Boky Kotorské (česky snad Ústa kotorská), úchvatnému fjordu se strmými svahy nad hlavou, ale nejdřív dvěma ostrovy Svatého

Však i náš výlet následující den po smaragdové hladině přehradní nádrže Piva s jednou z nejvyšších hrází v Evropě vede do Ticha. Restaurace, resp. chajdž v nedostupné stráni kaňonu s čarokrásným výhledem, kam si menu přiveze na lodi a sám připraví náš průvodce Mikica Blagojević. „Uprostřed léta tady bývá až o patnáct stupňů méně a příjemněji než u moře,“ říká, když podplouváme Titův most se 180 metrů vysokými sloupy. Žije v Plužine, jehož původní místo bylo při stavbě zatopeno a třeba místní klášter tu s pomocí českých památkářů

který vydrží dlouho do května, smějí se místní, a silnice do té doby neprojde ani traktor s radlicí. Naopak v létě můžete postavit stan nebo obytné auto téměř kdekoli, neboť pozemky patří státu, a užívat si nekonečné svobody. U vyhlášeného Črneho jazera se cítíte jako v Dolomitech. Však i zdejší panorama patří do kulturního dědictví UNESCO.

Přes kaňony Tara a Morača dolů za vínem do žhavé Podgorice

O kus dál přes kaňon řeky Tara, největší v Evropě a druhý na světě po Grand Canyonu, vede proslulý most Djurdjevica. A podél něj



Jiří a Gospou od Škrpjela uprostřed. S každým z nich se pojí skoro legenda, popátrejte. Samotné městečko Kotor se nazývá Benátkami Balkánu a vzpoura rakousko-uherských námořníků pod vedením německého Čecha Rasche před sto lety výrazně ovlivnila vývoj mapy po první světové válce. Úžinu přeplyjeme trajektem (5 eur za auto) za deset minut, jinak by se objížďela déle než hodinu, a to už jsme mimo hlavní sezonu.

Stoupáme do kopců po 25 serpentínách až do Njeguši a do tmy s jedinou přestávkou na vydatnou večeři. Nejprve „horské“ prkýnko s pršutem, klobáskami a sýry. Pak „balkánský“ talíř, plný masa všeho druhu, čerstvé zeleniny a vařených brambor. Zdejší pivo Nikšić s českým rodokmenem i temně rudé víno Vranac je znamenitě doplňují. Spíme v novotou vonících rekonstruovaných chalupách „ethno village“ Brezna. V černočerné tmě s hvězdami nad hlavou. A to ticho!

rozebrali a přenesli o tři kilometry dále (a výš pochopitelně).

Po silnici vedoucí až k bosenské hranici stoupáme do dvou tisíc metrů nad mořem do pohoří Durmitor. Tady se musela odehrávat i balkánská kapitola knih Karla Maye. Víte, že se tu v Kamennom More natáčel i film Vinnetou – Poslední výstřel? Divokou náladu nespoutaným horám dodávají rozervaná mračna plující nad vrcholky. Ten nejvyšší Bobotov krk sahá až do 2522 m. Velký okruh horami tady nahoře měří okolo sedmdesáti kilometrů (horský po celé Černé Hoře až 600 km) po úzkých cestách, jejichž asfalt je však lepší než v Praze. Nabízí se hned parádní výlet na silničním kole, nalehko, člověka nepotkáte, jen pár ovcí. Nocujeme v hotelu Polar Star v Žabljaku, který se může stát základnou pro cyklistický nebo běžecký tréninkový kemp před anebo po sezoně. Ale pozor, bývá tu až sedm metrů sněhu,

1100 metrů dlouhá ziplajna ve výšce 800 metrů – taky největší na našem kontinentu. Dole pod ní se můžete svést na raftu. V září to je ukolébavka, pít k tomu se dá voda přímo z hladiny. Ale zjara tu bouří dravý tok z hor, stopy na břehu ukazují, že voda dosáhne až skoro o deset metrů výš. Pak se rozjede i Ljutica, pro zajímavost naopak nejkratší řeka na světě, měří jen 175 metrů...

Tenhle region čeká výrazný rozmach! O tom svědčí mohutný stavební boom, rostou tu jednoduchá dřevěná stavení i moderní hotely. Resort Kolašin má zatím 42 km sjezdovek, ale plány na nejbližší dvě zimy mluví o propojení do obrovské sítě 250 km! Vzhledem k množství sněhu a hlavně nové dálnici kaňonem Morača do Podgorice k letišti, na jejichž 42 km vyhloubili čínští stavitelé 16 tunelů a vztyčili 20 mostů, jeho perspektiva strmě stoupá.

Po cestě mjíme ještě národní park Biogradskou Goru, druhý



nejstarší na světě po Yellowstone, s mohutnými stromy a majestátním klidem. A přenocovat se dá nad Mojkovcem v rodinném, ale čtyřapůlhvězdovém areálu Gacka s výbornou restaurací i krytým bazénem, stále daleko od civilizace ve výšce tisíc metrů.

To až v hlavním městě, dříve Titogradu, nyní Podgorici, znovu zavnímáte její cvrkot. Nejprve vás přivítá „Ožralý les“, jehož stromy jsou ohnuty všemi směry, nejvíce ale směrem k moři, zásluhou větru z hor. Ale v létě bývá v této nížině přes pětadvacet stupňů! Přesto tu sídlí všechny úřady a důležité firmy, jen prezident si ponechal sídlo v historické Cetinji. A v červnu tu nastoupí k mezistátnímu zápasu čeští fotbalisté.

Ale i tady se dá uniknout. Vinařství Plantaže ukrývá sudy s dvěma miliony litrů vína v bývalém vojenském hangáru a ochutnávka má unikátní atmosféru. Nejen pro až hmatatelný dosah Albánie a Skadarského jezera...

město, ale směrem ven z nich se dere a roste zběsile metro-pole přímořských radovánek s plážemi (najdete jich 117 na 52 km pobřeží), hotely, obchody, restauracemi a diskotékami. Top Hill byla před časem vyhlášena odborným sdružením nejlepším nočním klubem světa. Možná právě tady nejlíp poznáte charakter hrdých Černohorců. Tak malý národ dokázal ve svých soutěžkách ubránit přes pět set let Evropu před vytrvalou osmanskou expanzí.

Černá Hora prožívá vzestup do destinace budoucnosti, to platí v horách stejně jako u moře. Ještě o kus dál na pobřeží leží přístav Bar, z něhož míří dálkové lodě až do italského Bari. A v okolí vyrábějí už dva tisíce let vyhlášený olivový olej. „Loňská sezona se dostala asi na devadesát procent předcovidových let, a to nám chybějí návštěvníci z Ruska a Ukrajiny. Z Česka odhadujeme okolo osmi tisíc turistů a těšíme se na další expanzi v příštích letech, vždyť vidíte, jak je u nás krásně. Tolik



Tohle je Riviéra aneb Komu patří Slovenska plaža v Budvě?

Jen necelou hodinku odtud spadneme po kaskádových zákrutách do Budvy. Na ostrůvku Sveti Stefan tu vyrostl hotel, vypadající jako středověké městečko. Bydleli tu Václav Havel, princezna Margaret, Claudia Shifferová nebo Sylvester Stallone... Jenže teď je vinou sporů mezi majiteli zavřený. O kus dál za hradbami zůstává ukryto půvabné staré

různorodých možností tak blízko u sebe,“ říká Ana Trnković Marković, ředitelka tourist boardu Montenegro.

Vždyť se právě lidé z bývalého Československa významně podíleli na rozvoji turismu v Budvě v jeho počátcích před druhou světovou válkou. Na jejich počest tu mají Slovenskou plažu (což ovšem v překladu, kde vznikla chyba, znamená Slovinská...). Proměnit ji v českou můžete i vy.

➤ **Tomáš Nohejl**

OBJEVUJTE, KAMKOLI JDETE

Objevte další dokonalý krok ve fotografování a dejte prostor své kreativitě.

Představujeme EOS R7 a EOS R10 – dvě nové bezzrcadlovky systému EOS R s Dual Pixel CMOS AF II poskytující intuitivní ovládání, výhody platformy EOS R a neomezené možnosti senzoru velikosti APS-C.

Tato dvojice hybridních bezzrcadlovek představuje dostupnou a neuvěřitelně univerzální volbu pro další rozvoj vaší kreativity.



EOS R7

EOS R10

Vyfoceno s EOS R7

Canon

Jamajka návštěvníkům nabízí i ten druh luxusu, jaký se nedá vyjádřit penězi: klid, jednoduchost, zdravé jídlo, harmonii s přírodou, přívětivost k okolí a ohled na budoucí generace.

JAMAJKA V PRAVDĚ ZELENÁ



SUNSET AT THE PALMS

All-inclusive lesní hotel

All-inclusive hotely si obvykle ihned nespojíme s udržitelností, tento ekologicky zaměřený hotel v Negrilu však je výjimkou. Komplex se 85 pokoji ve visutých domcích je zasazen do tropické zahrady s množstvím motýlů a ptáků. Za oddanost zásadám udržitelnosti (žádné chemické pesticidy, organická bylinková zahrádka a využití kuchyňského odpadu jako krmiva) získal tento hotel ekologickou certifikaci cestovního ruchu od britské organizace Green Globe.



HOTEL MOCKINGBIRD HILL

Romantika ve vile s recyklací

Hotel Mockingbird Hill najdete kousek od Port Antonio, několik minut od ultraromantické pláže Frenchman's Cove. Je obklopený zahradou a vyniká zaměřením na udržitelnost a úchvatným výhledem na Karibské moře. K ubytování slouží 10 pokojů v neformálním, ale elegantním provedení, a tuto vilu si lze pronajmout i celou. Hotelová restaurace Mille Fleurs nabízí pokrmy z místních surovin.



CROYDON PLANTATION

A ještě jedna plantáž

Croydon Plantation je zemědělská usedlost na úpatí hor Catadupe a je odtud úchvatný výhled do okolí. Opět se poučíte o historii plantáže, kde se narodil Samuel Sharpe, jeden z jamajských národních hrdinů. Prohlídky se konají od úterý do čtvrtka a okusíte při nich různé druhy ananasu a citrusových plodů a pochutnáte si na grilovaných pokrmech podávaných se světoznámou kávou Jamaican Blue Mountain.



VISITJAMAICA.COM

Navštivte na Holiday World stánek Jamajky

HALA 4 STÁNEK A20



SUN VALLEY PLANTATION

Cesta do hlubin plantážnictví

V Ocho Rios se pro trochu poučení vypravte do Sun Valley Plantation, kde si můžete doplnit mezery ve znalosti dějin ostrova, a to od otrokářství až po současnost, a názorně vidět, jak vypadal život na kávové nebo banánové plantáži. Exkurze trvá 90 minut a ochutnáte i vzorky místního ovoce.



DOBROVOLNICTVÍ

O každé dovolené dobrý skutek

Svou plážovou dovolenou můžete obohatit tím, že pomůžete místním lidem v rámci některého z běžících projektů. V souvislosti s cestováním se často mluví o „autenticitě“ a „lokálnosti“. Většinou se to odbude konzumací pokrmů místní kuchyně nebo návštěvou místní kulturní akce. Ale co třeba zažít autentickou Jamajku tím, že nezištně pomůžete zlepšit život zdejšími obyvatelům? A přes tu nezištnost stejně něco získáte... něco, co si nekoupíte: přátelství s místními lidmi, nezkreslený vhled do jejich života a dobrý pocit, že jste někomu pomohli. Konkrétní možnosti zjistíte u dobrovolnických organizací nebo se poptejte v hotelu.



BATH FOUNTAIN HOTEL & SPA

Jamajské lázně

Hotel Bath Fountain vrchovatě oceníte v případě, že se rádi noříte do léčivé vody minerálních pramenů (a kdo by to rád neměl). Lázně jsou oblíbené už od objevu pramenů v roce 1747. Ubytovací zařízení se 16 pokoji je zasazeno do zelených kopců ve farnosti Svatý Tomáš.



JAKE'S HOTEL

Centrum kultury a oddechu na jižním pobřeží

Rodinný podnik Jake's je víc než butikový hotel. Je to srdce a duše společenství. V roce 1991 koupila umělkyně, architektka a renesanční žena Sally Henzellová skromný pozemek na Treasure Beach a časem zde s pomocí rodiny vystavěla shluk barevných domků a bungalovů s výhledem na moře. Pro aktivně založené hosty nabízí Jake's výlety lodí, výpravy za pozorováním ptáků, lekce vaření a malby, jógové a fitness pobyty. V hotelovém baru Dougie's ochutnáte legendární rumový punč, jehož tajný recept se dědí z generace na generaci. Ob rok v Jake's probíhá mezinárodní literární festival Calabash.



ZION COUNTRY ECO BEACH

Ekopláž v dlouhé zátocě

Zion Country Eco Beach na jihovýchodním pobřeží nabízí ubytování v chatkách v zátocí Long Bay ve farnosti Portland. Chatky jsou šetrné k životnímu prostředí, jsou vyrobené z lokálních materiálů a nabízejí autentický jamajský zážitek s bio stravou, lekcemi jógy a výhledem na pláž.



ROCKHOUSE (NEGRIL)

Chaty na útesech

Kromě mistrovského designu, který je šetrný k životnímu prostředí, má skupina kamenných chatek na útesech s příznačným názvem Rockhouse i řadu dalších rysů, které zahřejí u srdce každého bojovníka s klimatickou změnou. Kromě kompostování, ekologického zemědělství a výroby vlastních lázeňských produktů má hotel automatické systémy vypínání klimatizace, toalety šetřící vodu a úsporné osvětlení, které pomáhá udržovat emise CO₂ velmi při zemi. A areál žije i komunitně: hotelová nadace Rockhouse Foundation pomohla financovat výstavbu škol v západní části Jamajky.



STRAWBERRY FIELDS TOGETHER

Resort pro ekoturisty tělem i duší

Resort pojmenovaný po písničce skupiny Beatles se rozkládá na zhruba 7 hektarech tropické přírodní rezervace v panenské krajině, které patří mezi poslední člověkem nedotčená místa na severním pobřeží. Ekologický resort vznikl už v roce 1970 a můžete tu přebývat v chatkách nebo tábořit v tropickém lese. Odtud se pak pěšky nebo na koni vydáváte na kilometry pobřežních stezek, k vodopádům, liduprázdným plážím i zříceninám z koloniálních dob. A není nad koupání na nádherné pláži s černým pískem nebo ve vodopádech Kwamen Falls.

Téma udržitelnosti, tedy sustainability, pojal švýcarský cestovní ruch originálním způsobem: zavedl vlastní značku Swisstainable. Součástí brandu je i konkrétní program na podporu zodpovědného podnikání v cestovním ruchu.

Swisstainable: udržitelnost po švýcarsku



Atraktivitu všeho švýcarského využívá iniciativa Swisstainability, do které se loni na jaře s podporou celého cestovního ruchu pustila agentura Switzerland Tourism. Swisstainability je snaha o udržitelný rozvoj Švýcarska jako turistické destinace. Cílem je, aby subjekty cestovního ruchu dávaly přednost udržitelným řešením a zároveň aby o míře udržitelnosti různých produktů a služeb byli informováni turisté přijíždějící do Švýcarska.

Na straně nabídky Swisstainability motivuje dopravce, hotely, restaurace a další podniky v cestovním ruchu k rozšiřování nabídky udržitelných služeb. Značka Swisstainable vypovídá o tom, do jaké míry poskytovatelé

služeb dbají na udržitelnost, a to na škále 1. „committed“ („nabízíme udržitelné služby a udržitelnost rozvíjíme“), 2. engaged („udržitelnost je pro nás ústřední hodnotou“) a 3. leading („v udržitelnosti patříme mezi nejlepší“). Udělení konkrétního stupně závisí na přesně stanovených kritériích. Firmy na druhé a třetí úrovni musejí nejdříve již nějaký certifikát udržitelnosti mít. První stupeň mohou získat všechny firmy, tedy i zatím necertifikované,

jestliže úspěšně projdou testem vytvořeným Lucernskou univerzitou a v oblasti udržitelnosti si jasně stanoví, jaká opatření v horizontu dvou let provedou. K tomu obdrží příslušné nástroje a postupy.

Co dobrého přináší Swisstainable?

Účastníci programu Swisstainable jsou atraktivnější pro turisty. Značka totiž ovlivňuje rozhodování návštěvníků o tom, která místa navštíví, jak se budou dopravovat

Nákupčí a dodavatelé, propojte se!

Hledáte ve Švýcarsku partnery v cestovním ruchu? Chcete spolupracovat se švýcarskými destinacemi? Poptáváte hotely, dopravce a další služby? **Přihlaste se do portálu MySwitzerland Pro.**



MySwitzerland Pro je digitální tržiště, kde se, podobně jako na workshopech, scházejí švýcarští poskytovatelé služeb v cestovním ruchu se zahraniční poptávkou služeb v oblasti cestovního ruchu, konkrétně v kategoriích „ubytování“, „aktivita/atrakce“, „doprava“, „DMC“ a „služby“. Je v provozu po celý rok, je zdarma a usnadňuje hladkou komunikaci mezi prodávajícími a kupujícími. Účastníci jsou na jedné straně destinace a poskytovatelé služeb cestovního ruchu ze Švýcarska a na druhé straně obvykle cestovní kanceláře ze zahraničí. Více na myswitzerland.pro



Příklad udržitelné mobility ve švýcarském stylu: na horském kole podél trati Rhétských drah (RhB).

a kde budou bydlet a jíst, a to právě směrem k „Swisstainable“ možnostem. Firmy označené jako „Swisstainable“ si obecně zvyšují společenský kredit, což se projevuje například při náboru zaměstnanců.

Udržitelná země

Udržitelnost hraje roli nejen při volbě služeb využívaných při pobytu v té které destinaci, ale už při výběru samotné destina-

ce. A o Švýcarsku lze říci, že je udržitelné jako celek. K udržitelnosti Švýcarska na celostátní úrovni patrně nejvýznamněji přispívá špičková železniční doprava s nejhustší sítí tratí na světě. Každý den projede zhruba 3000 km dlouhou sítí SBB 9600 vlaků. Dalšími faktory švýcarské udržitelnosti jsou vysoká míra recyklace odpadů a vysoká čistota vzduchu a vody.

Souladná trojice: udržitelnost, nízké náklady a spokojení hosté



➔ **Mircea Lechaciu**, ředitel hostelu a&o Praha Rhea

Nulové emise, společenské hodnoty a odpovědné řízení: evropský řetězec nízkonákladových hostelů a&o je ve své kategorii světovým lídrem v udržitelnosti.

O zodpovědné využívání zdrojů se největší evropský řetězec nízkonákladových hostelů a&o zasazuje už od svého zrodu v roce 2000. Oliver Winter, zakladatel a generální ředitel a&o, považuje udržitelnost za princip podnikání, rozhodně ne za

módní nálepku. Nedávno hostely a&o od renomované agentury Sustainable Fitch obdržely v hodnocení ESG („Environmental, Social, Governance“) známku 2. ESG je veličina, kterou se měří dopady činnosti firem skrze ekologické (E) a společenské (S) faktory a také faktory odpovědného řízení (G).

K ekologické udržitelnosti Mircea Lechaciu, ředitel hostelu a&o Rhea v Praze-Malešicích, poznamenává: „Zásadní je zá-

vazek řetězce a&o dosáhnout do roku 2025 emisní neutrality.“ Už nyní činí emise CO₂ pouhých 5,8 kg CO₂ za jedno přenocování. „Vlastními silami dokážeme snížit emise zhruba na 3 kg CO₂. Zbytek budeme kompenzovat,“ dodává Mircea Lechaciu.

K udržitelnosti (a zároveň nižším nákladům) přispívají i opatření na úsporu energií, které nyní činí až 30 %. Svítidla se mění za LED, vozový park přechází na hybridní pohon a budovy se

osazují fotovoltaickými články. Firma přitom využila spoustu nápadů a návrhů, které vzešly od samotných zaměstnanců.

I drobnosti hrají roli: „Například na výtahu našeho dvacetipatrového hotelu budeme mít samolepku vyzývající hosty, aby pokud možno vyšli co nejvíce pater pěšky. Je tam také uvedeno, že energií spotřebovanou cestu výtahem nahoru bylo možné nabít mobilní telefon,“ uvádí Mircea Lechaciu.

Cestujete

za poznáním, za zážitky, za odpočinkem?



ERV
Evropská pojišťovna

Spolehněte se na **rychlé a jednoduché** pojištění **SingleTrip** od specialistů, které přináší mnoho výhod.

Díky široké síti center pomoci po celém světě a znalosti místních podmínek vám vždy zajistíme kvalitní zdravotní péči.

Vy cestujete. My se staráme.

ERVpojistovna.cz

HALA 3B33

Soutěž o zájezd do Kanady a rychlokvíz s COLONNADE

COLONNADE
A FAIRFAX COMPANY

Dárek dostane každý, kdo vyplní tajenku! Vyplněním tajenky se dostanete do slosování o poukaz v hodnotě 1000 Kč do internetového obchodu. Dozvíte se informace, jak soutěžit o zájezd do Kanady v hodnotě 160 000 Kč.

Na stánku každý obdrží slevový kód na cestovní pojištění.



HOLIDAY WORLD & REGION WORLD

31. ROČNÍK MEZINÁRODNÍCH VELETRHŮ CESTOVNÍHO RUCHU A REGIONÁLNÍ TURISTIKY
31st INTERNATIONAL TOURISM AND REGIONAL TOURISM TRADE FAIRS

HOT TIPS



HOLIDAY WORLD & REGION WORLD

31. ROČNÍK MEZINÁRODNÍCH VELETRHŮ CESTOVNÍHO RUCHU A REGIONÁLNÍ TURISTIKY
31st INTERNATIONAL TOURISM AND REGIONAL TOURISM TRADE FAIRS

HALA 4 A20

RUM & KÁVA Z JAMAJKY



Kávu Jamaica Blue Mountain, která je jakýmsi Lamborghini mezi kávami a patří k žádaným artiklům nejsofistikovanějších kaváren, u nás dováží Balírna Praha Holešovice (známé též pod značkou mezzo caffè) a koupíte ji v dobrých e-shopech, například na www.kavaprodej.cz.



Nejobsáhlejší kolekci nejlepších jamajských rumů u nás prodává Warehouse #1, „obchod s bájnou kořalkou“. Nakupovat můžete v prodejně na Sokolovské 68/105 v Praze-Karlíně nebo na e-shopu www.warehouse1.cz.

HALA 3B30

HOTEL FLORIÁN



- Rustikální rodinný wellness hotel na Šumavě
- Kategorie 3*Superior
- Klidné místo České Žleby 932 m/m
- Nejlepší wellness hotel Jihočeského kraje 2022
- Historie domu sahá až do roku 1710
- Moderní wellness s vytápěným vnitřním bazénem, kanadskou vířivkou, finskou saunou, v létě i venkovní bazén s protiproudem
- Parkování zdarma, nabíjecí stanice pro elektromobily i elektrokola
- Stání pro obytné automobily včetně přípojky na elektřinu
- Skvělé podmínky na lyžování, kolo (půjčovna v hotelu) a turistiku



**Rezervace: info@hotel-florian.eu
Telefon: 725 827 016**

HALA 3C7



ADVENTURA

ACTIVE & TRAVEL



Poznávací zájezdy / Dovolena na kole Turistika a lyže / Akce na zakázku

Adventura již 32 let reprezentuje spíše aktivnější typ cestování. Zakládá si na originálních programech, většinou pro menší skupiny účastníků, s nimiž pak míří do celého světa. V její široké nabídce 400 titulů zájezdů si vybere každý!

ADVENTURA.cz

Na veletrhu Adventura představí i své speciální expediční vozidlo TATRABUS. Přijďte se inspirovat, kam se vydat na příští dovolenou!

HALA 4B21

SCHNALSTAL / VAL SENALES



Schnalstal / Val Senales najdete v Jižním Tyrolsku v zapadlém koutu Alp, který sahá až k nejvyšším ledovcům, kde se živly země a voda (ve zmrzlém skupenství) dotýká nebe.

Od 27. května 2023 si lze pořídit Letní kartu, která slouží jako jízdenka na vybrané lanovky a autobusy, jako vstupenka do Ötziho muzea nebo na pěší túry a kulturní prohlídku s průvodcem. Platnou až do 21. října 2023. Karta platí až do 21. října 2023 a získáte ji od ubytovatele nebo v místních turistických kancelářích. Stojí pouhých 29,90 eur pro dospělé a 15 eur pro děti a mládež do 16 let. Děti do 6 let nic neplatí.

Podrobnosti na www.schnalstal.com.

HALA 4A10

Thajský úřad pro cestovní ruch



Thajsko – oblíbená celoroční exotická destinace, která nabízí pro každého něco. Neobjevené ostrovy s prázdnými plážemi i ostrovy s rušnými letovisky a vodními sporty na pláži. Místní trhy, národní parky, pestré festivaly, historicky cenné památky, sloní farmy, bungalovy i luxusní hotely, krásná golfová hřiště, plavby na jachtách, vyhlášené thajské jídlo a usměvaví Thajci, **to vše zde na vás čeká!**

HALA 3B29

POŠLEME VÁM NOVÉ ZÁKAZNÍKY!

Už 34 let připravujeme dovolenou v Česko-Slovensku. Nabídněte nám pobyty u Vás, které profesionálně zpracujeme pro síť našich „Autorizovaných prodejců ATIS“, kterou tvoří téměř 1500 CK a CA.

POŠLEME VÁM ZÁKAZNÍKY !!



Umíte se napasovat do některé z našich nabídek?

Dovolena:

- s dětmi
- bez dětí
- pro seniory
- bez lepek
- s pejskem
- s vozíkem
- pro jednotlivce

- anebo něco originálnějšího?

Napište nám: +420 554 711 124 produkce@atis.cz www.atiss.cz

HALA 3B28



AnChoice

Profesionální nástroj pro moderní CA a CK

Novinka - verze 6

- ★ moderní grafiky webů
- ★ superrychlé vyhledávání dle nejrůznějších parametrů
- ★ zobrazování ceny za rodinu/skupinu
- ★ online ověření ceny a rezervace
- ★ snadná tvorba nabídek a newsletterů
- ★ správa obchodních případů
- ★ AnChoice Online Booking – modul pro CK
- ★ mnoho dalších užitečných nástrojů pro každodenní práci
- ★ přátelská uživatelská podpora

AČCKA podporuje příjezdový a výjezdový cestovní ruch Malajsie



➤ Dne 3. 3. 2023 se uskutečnila návštěva delegace malajsijské asociace cestovních kanceláří MATTA v sídle jejího protějšku z České republiky – AČCKA. Čestným hostem setkání byla velvyslankyně Malajsie v Praze, J. E. Farashima Aini Mohd Ali. Na jednání se diskutovaly možnosti vzájemné výměny turistů mezi Malajsií a ČR a spolupráce profesních asociací, které jsou sdruženými kolegy v evropské asociaci ECTAA. Vyvrcholením akce bylo podepsání memoranda o porozumění mezi prezidenty obou asociací – panem Datuk Tan Kok Liang (MATTA) a panem Romanem Škrabánkem (AČCKA).

Letecká přeprava do a z Malajsie (Kuala Lumpur) je zajištěna s jedním přestupem, a to spojem přes Dauhá či Istanbul. Malajsie je destinací s důrazem na kvalitu než kvantitu. Navštěvuje ji každý rok okolo 5 tisíc Čechů, právě ze segmentu vyšší příjmové skupiny cestujících. Podobně v případě incomingu

do České republiky činí počty příchozích obyvatel Malajsie několik desítek tisíc. Tato čísla představují dobrý základ pro rozšíření spolupráce obou zemí. Především ve výjezdovém cestovním ruchu činí potenciál až 600 tisíc českých turistů, kteří ročně vycestují mimo Evropu za účelem dovolené.

České cestovní kanceláře evidují rostoucí zájem o destinace ve vzdálených exotických zemích a v segmentu luxusního cestování. Prodeje svým finančním obratem dosahují u většiny asijských destinací předpandemické výše. Znovuotevření destinací, obnovení leteckých spojení a hlad po poznávání jsou hlavními důvody pozitivních výsledků. Mezi asijskými destinacemi poptávanými na českém trhu i v letošním roce vede Thajsko, následované Vietnamem, Indonésií (Bali), Srí Lankou, Kambodžou a Malajsií.

➤ **Kateřina Chaloupková, AČCKA**

Nová studentská soutěž „Zpropaguj své město!“

Doprovodný program veletrhů Holiday World & Region World nově doplní i studentská soutěž pořádaná Asociací cestovních kanceláří ČR a Českým dědictvím UNESCO ve spolupráci se zástupkyní agentury CzechTourism.

Soutěž je určena tříčlenným týmům studentů středních, vyšších nebo vysokých škol a je rozdělena na dvě části. Cílem každého týmu je pozvat zahraničního studenta/českého kamaráda k sobě do svého města/regionu na volné 3 dny a ohromit

ho, co vše může v dané lokalitě zažít. Týmy si tak připraví nejen videopozvánku do svého města/regionu, kde pomohou objevit významná i méně významná místa a sestavit nějaký zajímavý návrh programu, ale dále pak musejí ústně odprezentovat časový harmonogram daného zájezdu včetně finanční stránky pro náročnost realizace akce. Překvapující je ohromný zájem ze strany odborných škol, které mají navíc možnost se svými studenty zdarma navštívit veletrh.

Těšíme se na originální nápady mladých studentů – tedy potenciální nastupující generaci odborníků cestovního ruchu!

V porotě budou zástupci Asociace cestovních kanceláří ČR, ale také výkonná ředitelka Českého dědictví UNESCO Michaela Severová a ředitelka Odboru produkt managementu, výzkumu a B2B spolupráce agentury CzechTourism Veronika Janečková.

Do soutěže se přihlásilo 8 týmů, a to ze škol:

➤ Vysoká škola ekonomická v Praze,

- Střední škola průmyslová, hotelová a zdravotnická Uherské Hradiště,
- Vyšší odborná škola pedagogická a Střední pedagogická škola, Litomyšl,
- Gymnázium Dačice,
- Střední škola informatiky a cestovního ruchu SČMSD Humpolec,
- Střední odborná škola podnikání a obchodu,
- Střední odborná škola Hranice.

Soutěž proběhne v pátek 17. března 2023 od 10:00 do 11:30 hodin na pódiu ACK ČR/AČCKA. v hale č. 3.

Zástupci regionu Kurdistan poprvé na veletrhu v ČR

Součástí veletrhu bude také návštěva zástupců guvernérů regionu Kurdistan, kteří vůbec poprvé navštíví veletrh cestovního ruchu v České republice. Hlavním cílem je představit region Kurdistan jako nový a bezpečný region, který má velký potenciál pro rozvoj turismu. V rámci návštěvy se uskuteční nejen oficiální setkání se zástupci Asociace cestovních kanceláří ČR, ale také s cestovními kancelářemi, které mají o budoucí spolupráci zájem.

Kde jsou pro podnikatele peníze na marketing a cestovní ruch?

Panelová konference pro odborníky v cestovním ruchu na téma financování marketingu a cestovního ruchu je realizována Českou unií cestovního ruchu ve spolupráci s Ministerstvem pro místní rozvoj ČR, a to v programu Fóra cestovního ruchu agentury CzechTourism.

Jaká jsou hlavní témata?

- Kde jsou peníze pro cestovní ruch na marketing?
- Destinační společnosti a podnikatelé – povinné členství?
- Zákon o cestovním ruchu – kde jsme nyní?
- Podpora podnikatelů a jejich činnosti.

Mezi panelisty patří: Martin Jiránek, poradce ministra I. Bartoše pro cestovní ruch, Petr Židlický, předseda

Asociace organizací cestovního ruchu, předseda Živý kraj – Destinační agentura pro Karlovarský kraj, Tomáš Polanský, ředitel destinační společnosti Českobudějovicko-Hlubocko, Jakub Juračka, předseda Výboru České unie cestovního ruchu, prezident Asociace lanové dopravy.

Konference se koná 17. března 2023 od 13:30 do 15:00 hodin v Kongresovém sále.

Spolupráce v cestovním ruchu = Česká unie cestovního ruchu

Česká unie cestovního ruchu představuje největší nezávislé profesní sdružení pro koordinaci a prezentaci zájmů podnikatelů v cestovním ruchu, a to jak směrem do odvětví, tak vně.

Cílem je zkvalitnění podmínek spolupráce uvnitř odvětví a efektivnější prosazování nutných změn.

Na **společném stánku 3B8** se můžete těšit na zástupce několika profesních aso-

ciací, mezi něž patří například Asociace turistických informačních center, Klub českých turistů, Klastř cestovního ruchu, Asociace průvodců České republiky aj.

I v letošním roce se na vás těší na stánku nejen zástupci České unie cestovního ruchu, ale také partner České dědictví UNESCO a Česká inspirace, kde si můžete zasoutěžit v rámci Rychlokvízu o krásné ceny spojené s tematikou UNESCO.

Fórum cestovního ruchu 2023

Tradiční událost, letos probíhající jako součást veletrhu HOLIDAY WORLD & REGION WORLD, si jako základní téma volí udržitelnost, a to nejen z pohledu ochrany životního prostředí, ale také v ekonomickém a sociálním ohledu. Domácí a zahraniční odborníci přinesou mnoho inspirace jak pro destinační management, tak pro podnikatele. Mimo téma udržitelnosti se v jednotlivých přednáškách, debatách i praktičtější

zaměřených workshopech objeví celá řada inovativních nápadů v turismu.

Oficiálními jazyky budou angličtina a čeština, zajištěné je i simultánní tlumočení do českého jazyka. Událost proběhne v hybridní formě, pro všechny zájemce bude k dispozici online přenos. Na výstavišti v Letňanech proběhne jednání **v přednáškovém sále 5 v hale 8.**

Účast na konferenci v rámci veletrhu je po registraci zdarma.

Poskytovatel zájezdu



COLONNADE
A FAIRFAX COMPANY



Soutěž o dovolenou v Kanadě v hodnotě 160 000 Kč

Toužíte se podívat do Kanady? Nebo jste v Kanadě už byli a rádi byste se tam vydali znovu?



Kde nás najdete?
Hala 3B, stánek č. 33

Sjednejte si cestovní pojištění a soutěžte s námi!

Zastavte se během veletrhu na stánku pojišťovny Colonnade, kde se dozvíte podrobné informace, jak se dostat do slosování o dovolenou v Kanadě.

Na stánku máme připraven i rychlokvíz o ceny

Každý, kdo správně vyluští tajenku křížovky, dostane dárek a bude zařazen do slosování o **poukaz do internetového obchodu v hodnotě 1000 Kč.** Každý den veletrhu v 16:30 budeme losovat jednoho šťastlivce, který poukaz získá.

Chcete poznat opravdový Egypt?

Objevte jeho sever

Devadesát procent Čechů, kteří přiletí do Egypta, míří na jih k Rudému moři, odskočí si do Údolí králů na břehu Nilu, pár procent navštíví Káhiru a Sinajský poloostrov, ale na egyptský sever se dostane málokdo. Situace se změnila v roce 2022, kdy cestovní kancelář Čedok začala létat na vojenské letiště ve městě Marsa Matruh a nabízet pobyty u Středozemního moře i zájezdy do vzdálených koutů Egypta, jako třeba do mýty opředené oázy Síwa, do hektické Alexandrie nebo na slavná bojiště druhé světové války u El Alameinu.



Chodec to má v severním Egyptě horší než v přeplněné Káhiře nebo kultivované Hurghadě. V hlavním městě jsou řidiči svázáni psanými i nepsanými pravidly, ale pořád pravidly, zatímco v Marsa Matruh vládne dopravní anarchie. Přestože si brzy zvyknete, tak s radostí nastoupíte do mikrobusu prozkoumat severozápadní Egypt. Z oken klimatizovaného busu

se tato část země jeví mnohem přívětivěji. Jenže dříve nebo později se vám zasteskne po fyzickém spojení s tímto chaotickým světem.

Při dovolené v severním Egyptě poznáte jenom jeho vrchní slupku, protože do této prastaré společnosti se těžko proniká. Ale i tak je to slupka pestrá a zábavná a je dobré se v ní trochu zorientovat. Tak například:

Taxi... Egypt je rozdělen do několika barevných taxikářských oblastí. V Káhiře jezdí taxi modro-bílé barvy, v Marsa Matruh jsou taxíky v černé a bílé, v Alexandrii zase mají černo-žluté vehikly.

Pas... Bez pasu nevycházejte. Mít u sebe pas je nutnost, protože policejní kontroly jsou časté, zvláště blízko hranic s Libyí.

Půjčovny aut... V severním Egyptě je složité si vypůjčit vůz. V podstatě to jde jen v hotelu, pouze na jeden den a nesmíte nikde přespát. Půjčení je ale zbytečné, vždyť každý taxikář se rád změní ve vašeho osobního řidiče za 500 korun na den.

Čas... Na severu Egypta se musíte časově uvolnit. Základní jednotkou času je pět minut. Když taxikář zavolá, že je tam za pět minut, je tam za hodinu.

Turisté... Na severu země na ně nejsou zvyklí. Panuje tam odlišná atmosféra než třeba v Hurghadě u Rudého moře. Místní turistům zboží nevnučují, na tržišti vládne smlouvání a nekrade se. Marsa Matruh má neuvěřitelně krásné moře, ale místo Evropanů tam potkáte bohaté Egyptany a Egyptanky, které se koupají se burkinách, ale přitom Evropankám bikiny tolerují.

Motoresty... U hlavních silnic je spousta stánků se slepicemi, melouny, olivami, datlemi a grilovaným jidlem. Zboží se nechává přes noc nehlídané. Zde se nekrade.

Silnice... Sever Egypta má krásné silnice s kvalitním asfaltem. Na cestách v okolí Marsa Matruh je snad největší množství retardérů na světě. Odpočinek v autě nebo dokonce spánek si tak neužijete, protože budete stále v rytmu nadskakovat.

Řidičky... Spatříte je v provozu, není to žádné překvapení, ale pořád jich je méně než desítek dětí za volantem.

Zelená na žlutém pozadí

Oázu Síwa najdete v poušti a nemůžete zabloudit. Jeďte po asfaltce pořád na jih, po cca 100 km lehce doleva, doprava, doleva a po 300 km jste na místě. Po pěti hodinách monotónního průjezdu okrovou kamenitou pouští se před vámi objeví nekonečné zelené „woow“.

Síwa není oáza z dětské čítanky, kde se pár palem sklání nad malou studnou. Síwa je obří, 80 km dlouhá, 20 km široká, leží 18 m pod hladinou moře a žije v ní více než 20 000 lidí. Je to zázrak, uprostřed pouště jsou jezera se slanou i sladkou vodou.

Cesta za knihou

Obraz cesty na jih do pouště nemá ostré rámování. Okraje jsou žlutě rozmazané a monotónní. Kontury cesty na východ z Marsy Matruh do Alexandrie jsou ale naopak velmi ostré, z jedné strany je překrásně modré a čisté Středozemní moře a z druhé žlutavá poušť. Zamiřte do El Alameinu, kde si to za války mezi sebou rozdali slavní generálové: Brit Bernard Montgomery a Němec Erwin Rommel. Vyhrál Monty. Povinná je návštěva tří hlavních vojenských hřbitovů: britský, německý a také italský, jehož strohá architektura z padesátých let nejvíce evokuje smutnou smrt na širé poušti.

Nedaleko od bojiště spatříte gigantické staveníště. New El Alamein má být egyptskou Dubají, přestože se tamní architekti a starosta tomuto přirovnání extrémně brání. Při pohledu na stovky rozestavěných mrakodrapů, které se derou k nebi, toto srovnání napadne každého.

Ale to už se přibližuje Alexandrie, město superlativů, pětimilionový kolos, významný přístav, intelektuální centrum a také jedno z nejzábavnějších egyptských měst. Alexandria

je snad ještě víc chaotická než Káhiru, zvláště pobřežní promenáda je věčně živá, vzduch je tam těžký a vlhký, cizích turistů je velmi málo a jako Evropané budete obklopeni houfy snědých Egyptanů, kteří se chtějí fotit a také se dotknout. Stačí však zakřičet a zmizí. Když potom doma zavřete oči a zavzpomínáte na Alexandrii, spatříte davy lidí, tisíce stánků u moře, oblaka barevné cukrové vaty na špejli, noční koupání v burkinách, neony ozdobené stromy, plastové tramvaje české výroby, potulné pejsky, které potěšíte douškem vody, troubící tuk-tuky, čistou citadelu, kde kdysi stál legendární maják, jeden ze sedmi divů světa, toaletní papír na přídel, nakrájené ovoce, grilované jehněčí, zmrzlinu zvláštní konzistence, létající ubrousky a také fascinující knihovnu, dokonale čisté a kultivované prostředí, jež nefunguje jen jako místo vzdělání, ale i jako muzeum a má také skvělou kavárnu s výhledem na město.

„Zájezdy do nové destinace na severu Egypta, kterou jsme poprvé představili loni v srpnu, se hned po spuštění staly bestsellerem a Marsa Matruh se tak zařadila mezi naše oblíbené prázdninové cíle. Proto pro letošní rok přidáváme další charterové lety a z Prahy budeme ve spolupráci se Smartwings létat už dvakrát týdně, navíc nově po celé léto. Letovisko je ideální jak pro rodiny s dětmi, tak i pro ty, kteří chtějí objevovat a poznávat neobvyklá místa. Díky navýšení provozu si mohou klienti rezervovat nejen týdenní nebo 14denní pobyty, ale i populární prodloužené termíny dovolené na 11 a 12 dní,“ říká Miroslav Kubáč, ředitel charterových zájezdů Čedoku.

➤ **Nikola Nádvoříková**

Z Brna se bude létat na Djerbu a do italské Kalábrie

Rezervace dovolených trhají v letošním roce rekordy a zájem roste také o odlety z regionálních letišť. Cestovní kancelář Čedok v letošní sezoně proto připravila expanzi v Brně a nabídne cestujícím celkem 19 destinací, mezi které patří už celkem devět novinek. Do prodeje totiž přidává dvě nové destinace, ostrov Djerba a italskou Kalábrii, do kterých se začne létat jednou týdně od poloviny června.



Na italské letiště Lamezia Terme poletí první klienti 12. června 2023, do Tuniska startují přímé lety o den později, tedy 13. června 2023. Na cestující z Jihomoravského kraje i blízkých spádových oblastí čeká spojení také do Albánie, na portugalskou Madeiru, do tří egyptských letovisek u Rudého moře, na řecký ostrov Thassos a do dalších oblíbených letních letovisek. Čedok bude na své charterové lety z Brna využívat kompletně celé bázo-

vané letadlo typu Boeing 737 letecké společnosti Smartwings i další kapacity českého dopravce. Zájezdy do všech destinací jsou již v prodeji.

„Zájem o odlety z Brna překonal očekávané prodejní výsledky, proto ještě letos nabídku rozšíříme o další dvě novinky. Během letní sezony poletí naše charterové lety jednou týdně nově na tuniský ostrov Djerba a do Lamezia Terme v populární oblasti italské Kalábrie. Naše expanze na brněnském letišti tak pokračuje, celkem na cestující čeká rekordních 19 destinací včetně míst, kam se doposud z moravské metropole nelétalo,“ představil Miroslav Kubáč, ředitel charterových zájezdů Čedoku.

Čedok nabídne v populární turistické lokalitě v Tunisku

převážně ubytování ve čtyřhvězdičkových hotelích nebo v pěti hvězdičkových resortech s all inclusive. Díky dlouhým písečným plážím s pozvolným vstupem do Středozemního moře je Djerba oblíbená zejména u rodin s dětmi. Na ostrově mohou návštěvníci vidět největší město Houmt Souk, pevnost Bori el-Kebir, římskou hráz El Kantara nebo židovské památky. Na výlety se jezdí také do zábavního parku Djerba Explore s největší krokodýlí farmou ve Středomoří nebo do města hrnců Guellala. Jižní část Itálie v oblasti kolem Lamezie Terme láká hlavně na čtyřhvězdičkové ubytování, pláže, skvělou italskou kuchyni a výlety po jižní Itálii včetně poznávacích okruhů. Z Kalábrie vedou cesty turistů nejčastěji do měst Tropea,

Pizzo nebo lodí na blízké Liparské ostrovy. Ve všech destinacích bude klientům k dispozici český delegát.

„Cestovatelé v předprodejích rezervují nejčastěji rodinné pokoje, čtyřhvězdičkové a pěti hvězdičkové hotely, u stravování vede jednoznačně all inclusive. Z destinací dostupných přímo z Brna si ve first minute vybírají nejvíce Turecko, Španělsko, Egypt nebo řecké ostrovy. Daří se i novým destinacím, zájem je o Albánii nebo portugalskou Madeiru, která láká na aktivní dovolenou i nádhernou přírodu. Věříme, že zájem bude i o novinky,“ dodal Miroslav Kubáč.

I na tuniskou Djerbu a do Kalábrie budou klienti létat s leteckou společností Smartwings na palubě Boeingu 737 v konfiguraci pro 189 cestujících v ekonomické třídě. Doba letu na největší tuniský ostrov potrvá přibližně dvě a půl hodiny, do jižní Itálie pak necelé dvě hodiny.

„Aktivita stabilního hráče na trhu, cestovní kanceláře Čedok, je dalším atraktivním oživením trhu

s nabídkou leteckých spojení do dovolenkových destinací z Brna. Jsme rádi, že počet plánovaných destinací, ze kterých si mohou cestující vybírat, se tímto opět rozrůstá. Těší nás také zájem cestujících o nové a znovuzavedené destinace, a tak již nyní letošní letní sezonu s nadšením očekáváme a pilně se na ni připravujeme,“ doplnil Radek Lang, Airport Services Manager, Letiště Brno, a. s.

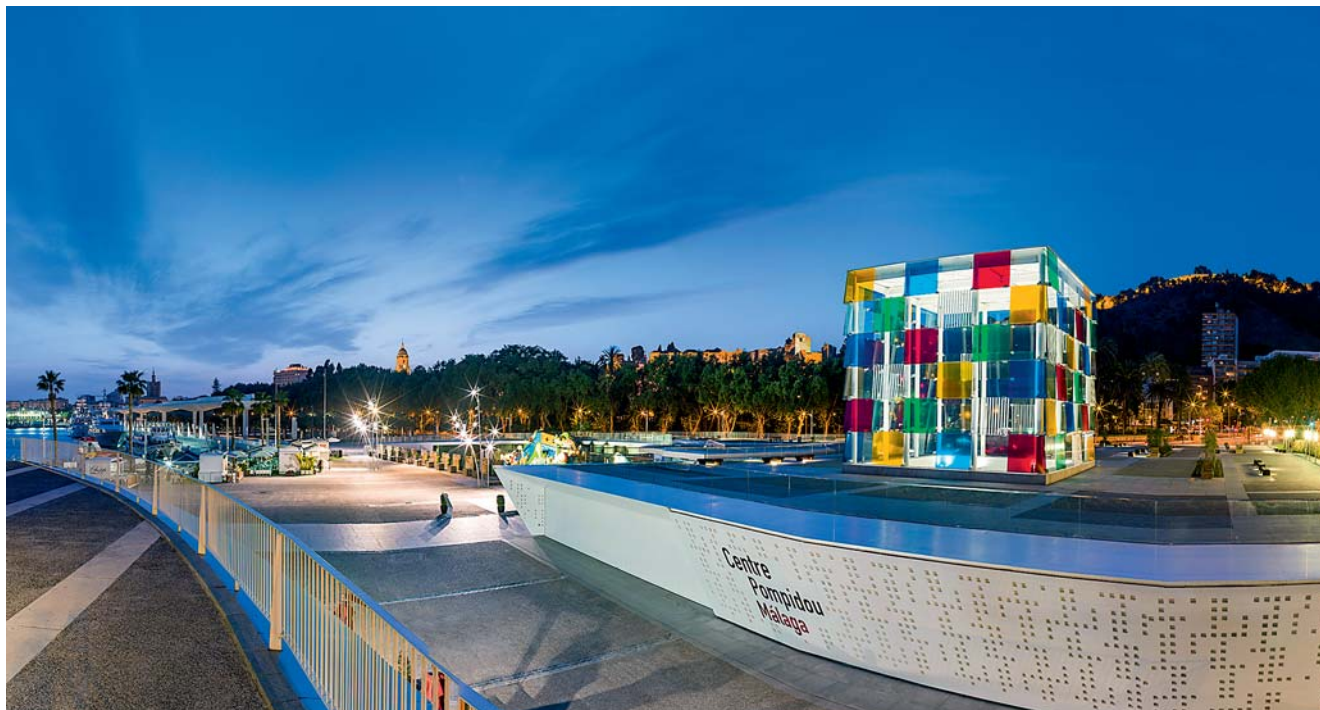
Kompletní nabídka zájezdů z Brna je v prodeji na webových stránkách www.cedok.cz, na infolince, pobočkách Čedoku po celé ČR nebo v široké síti provizních prodejců.

Přehled destinací Čedoku z Brna v letní sezoně 2023: Antalya (Turecko), Burgas (Bulharsko), Djerba (Tunisko), Fuerteventura, Mallorca, Tenerife (Španělsko), Kavala (Thassos), Korfu, Kos, Kréta/Heraklion, Rhodos, Zakynthos (Řecko), Lamezia Terme (Itálie), Madeira (Portugalsko), Marsa Alam, Taba, Hurghada (Egypt), Tirana (Albánie)

➤ **Newsroom TTG**

ANDALUSIE

Letošní cíl Asociace cestovních kancelářů a agentur AČCKA



➤ Španělský region Andalusie se skládá z osmi provincií, které se rozkládají od jihovýchodu po jihozápad země, a každá z nich nese jméno svého hlavního města: Cádiz, Córdoba, Jaen, Huelva, Almería, Málaga, Granada a Sevilla. Snad nejunikátnějším rysem tohoto okouzlujícího regionu jsou pozůstatky jeho maurské

minulosti. Maurové se do Španělska dostali ze severní Afriky přes Gibraltarskou úžinu a poloostrov, který nazývali al Andalus, obývali více než sedm století, od roku 710, kdy se poprvé vylodili v Tarifě. Během pouhých čtyř let si prakticky podmanili celou zemi, i když se brzy stáhli do jižní části poloostrova, kde ve městech Córdoba,

Sevilla a Granada založili jednu z nejvyspělejších civilizací středověku. Každé z těchto andaluských hlavních měst se může pochlubit velkolepými pozůstatky svých památek, z nichž nejpůsobivější je bezpochyby granadský palác Alhambra.

Andalusie má neuvěřitelných 800 km pobřeží. Nabízí dvě moře – divočejší

pobřeží Atlantiku, známé jako Costa de la Luz, které se táhne od portugalských hranic na západě až po Gibraltar, a Středozemní moře, které zahrnuje nespočet populárních Cost del Sol od Gibraltaru po Nerju, stejně jako méně známá Costa Tropical, což je pobřeží provincie Granada, a Costa de Almería na východě.



Andalusie je regionem překvapivých kontrastů, flamenca, královské jezdecké školy, olivových hájů a vína. Tento tajemný kout Evropy je snadno dosažitelný. Na mezinárodní letišti

Pabla Picassa v Malaze přilétají každý týden stovky charterových letů. Kromě toho však od července do října bude Praha spojena také přímo s hlavním městem Andalusie, se Sevilou.



Není tedy divu, že právě do Andalusie se letos vydají cestovní kanceláře, které jsou členem AČCKA. Cílem je zde nejen uspořádat asociační konferenci,

ale také poznat krásy Malagy a Costa del Sol. V roce výročí smrti Pabla Picassa je to víc než příhodné, protože právě v Malaze se Picasso narodil.

ZE ZAHRANIČÍ

➤ Varšava vítězem v soutěži o nejlepší evropskou turistickou destinaci 2023

– Letošním vítězem každoročního hlasování o nejlepší evropskou turistickou destinaci „European Best Destinations 2023“ se stalo polské hlavní město. V internetovém hlasování obdrželo 142 tisíc hlasů ze 130 zemí z celého světa. Celkově rozdali v soutěži obyvatelé 178 zemí ze všech kontinentů 686 000 hlasů. Varšava získala 142 000 hlasů, což je nejvíc v historii hlasování, druhé místo obsadily Athény s 91 000 hlasy. Do první pětky se ještě vešly Maribor, Vídeň a Cittadela. Praha obsadila v hlasování 19. místo.

➤ Španělsko letí... – V roce 2022 vycestovalo do Španělska 478 057 českých turistů. Oproti roku 2021 je to navýšení téměř o 83,94 %. Tento počet přesáhl o 3,9 % i počet Čechů, kteří vycestovali do Španělska v roce 2019, tedy před pandemií. Letos navíc přibude do Španělska další letecké spojení. Od 1. července 2023 zahajuje Ryanair přímý spoj na trase Praha-Sevilla. Létat bude 2x týdně, v sobotu a úterý. Čechům se tak otevře přímé spojení do Andalusie, kam se dosud dostávali pouze z Malagy vzdálené více než 3 hodiny jízdy autem anebo vlakem z Madridu.

➤ Amsterdam ohlásil zákaz kouření marihuany v ulicích čtvrti červených luceren – Kouření marihuany na veřejnosti bude v amsterdamské čtvrti červených luceren od poloviny května zakázáno, oznámilo to vedení nizozemské metropole. Opatření je součástí kampaně starostky Femke Halsemaové, která se snaží zlepšit prostředí pro místní v části města, kterou hojně vyhledávají turisté pro její nevěstince a obchody s konopím.

➤ Fischer a Exim budou v létě létat přímým spojením z Prahy do Jordánska – Dvě největší české cestovní kanceláře začnou od května létat charterovým letem do Jordánska. První charterový let společnosti Smartwings odstartuje z pražského letiště Václava Havla v pondělí 1. května. Přímý spoj do přístavního města Aqaba trvá přibližně 4 hodiny, zpáteční 4,5 hodiny. Lety budou operovány letouny Boeing 737-800 každé pondělí až do 30. října.

➤ Španělská Kantábrie je letos v hledáčku poutníků – Kantábrie je jediným regionem v křesťanském světě se dvěma poutními cestami zapsanými na seznamu světového dědictví UNESCO: Camino Lebaniego a Camino del Norte. Ta první cesta je letos obzvláště významná, protože se koná takzvaný Jubilejní rok, při kterém se otvírá brána odpuštění, neboť narození svatého Toribia oslavující se každoročně 16. dubna připadá na neděli.

➤ Přímá linka Korean Air mezi Prahou a Soulem startuje již 27. března – Pravidelná linka Korean Air z Prahy do Soulu bude létat od 27. března 2023 s frekvencí tří letů týdně (pondělí, středa, pátek). Od 3. června 2026 dojde k navýšení na čtyři lety týdně (pondělí, středa, pátek, sobota). Cestující poletí letadlem typu Boeing 777-300 ER, které nabízí 291 sedadel (64 Business, 227 Economy).

➤ Čedok startuje prodej vlakových zájezdů do Chorvatska – Chorvatsko je dlouhodobě jednou z nejoblíbenějších letních destinací, kam jezdí statisíce Čechů i Slováků, a stále populárnější je cesta na dovolenou i po kolejích. Přímé vlakové spojení společnosti RegioJet letos pojede z České republiky a Slovenska do chorvatské Rijeki třikrát týdně.

➤ Croatia Airlines: Z Prahy do Splitu a Dubrovníku již od května – Od 18. května 2023 budou nově zahájeny přímé lety Croatia Airlines z Prahy do Dubrovníku. Lety budou operovány Airbusem A319 každý čtvrtek do 12. října 2023.



Travel Safe

www.spain.info



málaga
the all-round city



www.andalucia.org

Falkensteiner Hotel Kronplatz patří k nejlepším na světě

Hotel Falkensteiner v oblíbeném horském středisku Kronplatz je od února členem prestižního klubu Leading Hotels of the World (LHW), který sdružuje výjimečné hotely pro nejnáročnější klienty.



Falkensteiner Hotel Kronplatz je pětihvězdičkový „active hotel“ skupiny Falkensteiner a nachází se v Čechy nejnavštěvovanější lyžařské oblasti Jižního Tyrolska – v Kronplatzu. Od letošního února patří mezi světovou elitu a získal renomovaný titul Leading Hotels of the World (LHW), který uděluje stejnojmenná organizace a kterým se mohou pyšnit nejlepší a nejinspirativnější podniky, tedy lídři v oboru hotelnictví. LHW sdružuje přes 400 výjimečných hotelů na celém světě, jež poskytují servis na nejvyšší úrovni a hostům dopřávají jedinečný zážitek z pobytu.

Aby hotel mohl pou-

žívat titul „Leading Hotel of the World“, musí spadat do luxusního segmentu a nabízet něco jedinečného. Musí také splňovat přísné normy kvality, co se týče ubytování, servisu, kuchyně, zaměstnanců a samotného objektu. Velmi podrobně se bodují všechny fáze toho, jak zákazník hotel vnímá, od rezervace až po check-out. V úvahu se berou i všechny stránky hotelu, od recepce po zázemí. Falkensteiner Hotel Kronplatz dokázal přesvědčit v mnoha oblastech najednou, například originální současnou architekturou a výjimečným designem interiéru, který navrhl hvězdný architekt

Matteo Thun. Falkensteiner hotel Kronplatz nabízí celkem 97 designových pokojů a apartmá.

Restaurace 7Summit Slow Food s otevřenou kuchyní a pekárnou podává hostům symbiózu tradičních lokálních pokrmů místní kuchyně se specialitami z nejvyšších pohoří sedmi světadílů – od Tibetu až po Peru. Šéfkuchařka Juliana Katherine Barrera Leyva a hostující kuchaři využívají kvalitní suroviny s okolních jihotyrolských statků i koření z dálných krajů a hostům zajišťují opravdu vrcholný chuťový zážitek. A protože nejlepší jsou zážitky, které sdílíme s druhými, celá řada jídel

se podává tak, aby je hosté u stolu mohli sdílet.

Porotu LHW rovněž nadchlo Acquapura Mountain SPA, které slouží k celkové regeneraci v souladu s filozofií čtyř živlů – skal, horského vzduchu, horského slunce a pramenité vody. Hotel disponuje také vlastní lezeckou stěnou.

Ojedinelou službou ve Falkensteiner Hotel Kronplatz je zážitkový concierge, který hostům na přání sestaví individuální program s aktivitami. K výjimečnému zážitku z pobytu přispívá i příhodná poloha tohoto „active hotelu“ přímo u dolní stanice lanovky lyžařské oblasti Kronplatz se 119 kilometry sjezdovky, z nichž dokonce pět je černých a označují se jako tzv. Black Five. Hosté mohou navíc objevovat i jiné lyžařské resorty, jako jsou například Gitschberg-Jochtal (25 km), Skirworld Ahrntal (25 km) či Alta Badia (35 km).

V létě je možné se z hotelu vydávat na pěší túry, radovat se z jízdy na silničním kole nebo horském kole v bike parku nebo po horských cyklotrasách, případně podnikat běžecké výpravy, neboť kopce jsou kořením nejen cyklistiky. Všichni hosté mají v ceně pobytu také neomezené green fee na hřišti Golf Clubu Pustertal.



Jak bylo řečeno, tvůrce podoby hotelu je renomovaný architekt a designér Matteo Thun, držitel řady mezinárodních ocenění včetně Red Dot Awards. Matteo Thun pochází rovněž z Jižního Tyrolska – narodil se v roce 1952 v Bolzanu. Studoval u malíře Oskara Kokoschky v Salcburku a architekturu ve Florencii, poté v Miláně a spoluzaložil významnou skupinu Memphis a ve stejném městě sídlí i jeho studio Matteo Thun & Partner.

U vstupních dveří každého hotelu Falkensteiner vás přivítá nápis: Vítejte doma! (Welcome Home!). Pro české hosty hotelu Falkensteiner Kronplatz má tento pozdrav ještě jeden význam navíc: architekt stavby Matteo Thun je totiž potomkem slavného jihotyrolského rodu Thun-Hohensteinů, který v Čechách nejen vlastnil rozsáhlá panství, ale také u nás významně působil rovněž na poli designu (porcelán Thun) a architektury (zámky Děčín, Benešov nad Ploučnicí, Klášterec nad Ohří, Choltice a další). V Praze je se jménem Thun spojeno dokonce pět paláců.

Falkensteiner Hotel Kronplatz byl otevřen koncem roku 2020 a je to třetí nejmladší a zároveň první pětihvězdičkový „active hotel“ z rodiny Falkensteiner

Hotels & Residences, jehož 30 podniků (27 hotelů, 3 apartmánové komplexy, 1 prémiový kemp) se nachází z velké části v Rakousku v horách, ale také například v Praze, Mariánských Lázních, Zadaru a v Bělehradě. Majitelé hotelů Falkensteiner pocházejí z Jižního Tyrolska. Příběh nyní významné značky v hotelnictví a cestovním ruchu začal malým penzionem, který si v roce 1957 v údolí Pustertal postavili Maria a Josef Falkensteinerovi. Firma Falkensteiner Michaeler Tourism Group (FMTG), jejíž součástí hotely Falkensteiner jsou, sídlí ve Vídni a stále ji vedou členové rodiny původních zakladatelů.

Falkensteiner Hotel Kronplatz je již třetím hotelem FMTG na seznamu LHW, kde dále figurují rakouské hotely Falkensteiner Schlosshotel Velden a Falkensteiner Hotel Montafon. Druhý zmiňovaný, hotel v Montafonu, je mezi evropskými rodinnými hotely vůbec první s titulem Leading Hotel of the World. Tři hotely jedné značky v tak exkluzivním sdružení, jako je LHW, podle Otmara Michaelera, generálního ředitele FMTG, jasně svědčí o tom, že strategické rozhodnutí posílit postavení značky Falkensteiner v prémiovém leisur segmentu bylo správné.

Montafon – ekologický maják pro rodiny

Ekologie. Hory. Ochrana přírody. Tři kvalitní pojmy, které označují nový Falkensteiner Hotel Montafon v rakouském Vorarlbersku, který je považován za „vládkový projekt kombinace udržitelnosti a luxusu“. První pětihvězdičkový rodinný hotel v Montafonu byl za kompenzaci emisí udělen status klimaticky neutrálního hotelu. V novém hotelu je šetrné zacházení s životním prostředím a jeho zdroji nejvyšší prioritou. 123 hotelových pokojů a apartmánů spolu s venkovním zázemím se harmonicky začleňuje do prostředí lyžařského a turistického areálu na zážitkové hoře Golm, první rakouské lyžařské oblasti, která získala certifikát klimatické neutrality. Koncept zaměřený na budoucnost se soustředí na regionalitu a udržitelnost. Je realizován



prostřednictvím široké nabídky aktivit a zábavy pro děti s prvky eko-zábavy přes ekologické rangery, kteří hosty provázejí okolo, až po inovativní zdroje šetrící kulinařský koncept „Via Alpina“. Falkensteiner Hotel Montafon je partnerem iniciativy Turn to Zero, která podporuje podniky při zlepšování jejich klimatické rovnováhy

a doprovází je při snižování emisí skleníkových plynů. Zejména děti jsou hravou formou upozorňovány na ochranu životního prostředí. Právě tady se dozvědí, jak správně zacházet s přírodou a jak rozpoznávat biologické ekosystémy a druhy. Například v Acquapura Organic SPA, wellness a vodním světě na 1400 metrech

čtverečních s oddělenými láznemi pro dospělé a rodinnými láznemi, si děti užijí spoustu zábavy a přitom se dozvědí mnoho zajímavostí. Jsou zde k dispozici animované filmy, například o původu vodní energie, které dokážou vzbudit dětskou zvědavost a poutavým způsobem vzdělávat. V neposlední řadě přispívají k pozitivní ekologické rovnováze ve Falkensteiner Hotel Montafon regionálně vyráběné produkty, krátké dodavatelské řetězce, ekologické zdroje energie a důsledná recyklace. Také v kulinařské oblasti je kladen velký důraz na udržitelnost a inovace s moderní interpretací křídících se alpských vlivů. Ve wellness oblasti se při procedurách a podpísavých kúrách inspirovaných regionem používají výhradně přírodní produkty.



O SKUPINĚ FALKENSTEINER

FMTG – Falkensteiner Michaeler Tourism Group AG je jednou z předních soukromých společností cestovního ruchu v sedmi evropských zemích. Pod svou hlavičkou sdružuje divize Falkensteiner Hotels & Residences, která v současnosti disponuje 27 čtyř- a pětihvězdičkovými hotely, 3 apartmánovými komplexy a prémiovým kempem, FMTG Development, FMTG Invest a poradenskou společností v oblasti cestovního ruchu Michaeler & Partner. V České republice se nacházejí dva hotely Falkensteiner Spa Resort Mariánské Lázně a Falkensteiner Hotel Prague. Více informací získáte na www.falkensteiner.com.

NÁDRAŽÍ JAKO LYŽÁRNA

Když auto pod horami není potřeba...



Vlakem přímo na sjezdovku? Proč ne! Zkusíme vám nabídnout rozumnou a vlastně i pohodlnou variantu. Udržitelnou. Na lyže do jihotyrolského Val Pustertalu jsme vyrazili autem, i když vlakem by to šlo taky (z Prahy přes Mnichov a Brixen), jen o nějakých čtyři pět hodin déle). Ale pak jsme aspoň náš vůz po celou dobu nechali odpočívat (a nesmrdět) před hotelem a pohybovali se tu vlakem.

➤ První se čtyř páteřních údolí nejsevernější italské provincie totiž nabízí zajímavou alternativu místní dopravy. Z Brixenu až do Vierschachu, tedy ze západu na východ, dojedete zhruba za hodinu moderním a voňavým pantákem. Po cestě můžete lyžovat na čtyřech místech – Gitschberg-Jochtal, Kronplatz, San Candido/Innichen a 3 Zinnen Dolomites, aniž byste se vyzuli z lyžáků. Všechny stihnete i za jeden den. A k tomu ještě kafe nebo víno v Brunecku.

Anebo když vás v poledne jedny sjezdovky omrzí, vyrazíte na druhé o kus dál. Ski Pustertal Express se 14 zastávkami všude s bezbariérovými nástupy takto obsáhne 200 km píst a sjezdových tratí. Jízdenku

na vlak i případně skibusy máte v ceně skipasu nebo na Holiday Card, kterou si vyžádáte při ubytování

jste v klidné (a levnější, byť neméně vybavené) Villabasse/Niederdorfu, někde uprostřed údolí.

půl hodinu, stačí se správně načasovat, abyste všechno v klidu stihli. Anebo si dáte ještě další ranní presíčko.

půjčovnu lyží a bot ano. Skipas si vyřídíte s předstihem (a slevou) po internetu, tady jen vytisknete z automatu kartu. Vystačí tak po celý den vlastně jen s mobilem v kapse.

Podobně na druhé straně v opět dvacet minut vzdáleném areálu 3 Zinnen

teprve stále zvykají. Práli bychom si, aby ji využívali ještě mnohem víc," říká zdejší marketinková šéfka Stefanie Pfeifhoferová. Na Kronplatzu odhadují, že za rok tam přijede vlakem 65 000 lyžařů.

Dojzdili jsme vždycky až skoro do tmy do půl páté, a než přijel vlak, stihli jsme osvěžující a rozveselující nápoje Hugo nebo Aperol. V lyžákách jsme pak vystoupili u nás ve Villabasse, v klidu se na půvabném c. a k. nádražičku přezuli a cestou do hotelu stihli před saunou a večerí ještě jedno pivo. Bez obvyklého štrachání s věcmi do/z auta, hledání (a placení – na Kronplatzu 6 eur za den) parkoviště, hlídání hladinky, oškrabování zamrzlých oken kreditkou... zkrátka v pohodě.

Vážně, jde to. Zkuste. Od 18. března navíc v rámci Spring Days přicházejí výhodné balíčky na ubytování i skipasy.

➤ **Tomáš Nohejl**



a pouze po sedmi dnech znovu aktivujete. Model platí do 30. dubna, v letní sezoně pouze pro část regionu Bruneck/Kronplatz.

Nám to teď nedávno fungovalo skvěle. Bydleli

Z bio hotelu Hirben jsme došli v kečkách pět minut na zastávku. Tady mají boxy, fungující jako úschovna na lyže i boty, a minišatnu. Taky zde sídlí i malá půjčovna materiálu. Vlak jezdí každou



Na jednu stranu na Kronplatz se jelo dvacet minut. Z vlaku do lanovky to máte asi dvacet metrů. V dolní stanici Percha ani nemají velké parkoviště. Zato kvalitně vybavenou

Dolomites, odkud vlak pokračuje dál až do rakouského Lienzu, pokud byste měli málo. „Železnice nám takhle funguje už sedm let, místní tak často jezdí do práce, ale lyžaři si na ni



➤ Niederdorf/Villabassa má nádraží s půvabem c. a k. mocnářství. Místní odtud vyrážejí za prací do Brunecku i Brixenu, ale slouží i lyžařům. Leží téměř přesně na půli cesty mezi areály Kronplatz a 3 Zinnen Dolomity, do každého je to 20 minut.



➤ Percha je přestupní stanicí pro Kronplatz z východní strany, ani nemá parkoviště pro automobily. Vystoupíte z vlaku (bezbariérově, tedy podlaha soupravy je v úrovni nástupiště) a po přibližně patnácti krocích nasednete na sedačku, která vás vynese až na vrchol (2275 m).



➤ Dopoledne se už sjezdovek na Kronplatzu nasytíte a možná vidíte v aplikaci, že nad Tre Cime svítí slunce ještě víc... Stačí sjet kopec, nasednout do vláčku a za půl hodinky už lyžovat jinde. Bez zouvání bot a sundávání helmy, jen zkontrolujete esemesky. Za den tak máte na výběr z více než 200 km sjezdovek.



➤ Pod Tre Cime jedete až skoro do tmy bez starostí s časem odjezdu. Vlak jezdí každou půl hodinu, na cestu si dáte ještě dole v restauraci něco na posilněnou. A pak si užíváte západ slunce nad čarokrásnými Dolomity.

AHR ČR: Hoteliéři dlouhodobě usilovali a usilují o udržitelnost svých provozů

Ve společnosti skloňované téma udržitelnosti se nemohlo vyhnout ani hotelům. Jak se s touto problematikou vypořádávají české hotely, jsme se ptali pánů **Václava Stárka**, prezidenta Asociace hotelů a restaurací ČR (AHR ČR), a **Zdeňka Kovaříka**, předsedy sekce odpovědného podnikání AHR ČR.



TTG Můžete popsat, jakým způsobem naši hoteliéři přistupují k problematice udržitelnosti?

AHR ČR: Hoteliéři se věnují problematice šetrného přístupu k životnímu prostředí již léta a dá se říci, že nějakou formou se do této oblasti zapojují všichni. Na počátku to byla úspora vody v programech četnosti výměny ručníků a hotelového prádla, stejně jako zavádění nových

technologií na úsporu energií všeobecně. Jednalo se nejen o obměnu výměny zdrojů světla, ale také úspory v efektivitě zateplování budov, vytápění, regulace klimatizace a mnohé další. Podobné kroky byly zaváděny i v provozech stravovacích včetně kuchyní. Hotelové řetězce mají své „zelené programy“, které dodržují v rámci plnění svých standardů. Nezávislí hoteliéři také v rámci nutných úspor velmi

přirozeně zavádějí opatření, která automaticky vedou ke snižování karbonové stopy.

Tyto aktivity pak následně vedly také k rozšíření tzv. „zeleného managementu“, k projektům odpovědného podnikání, což je mnohem širší disciplína, zahrnující také podporu místních komunit, charitativní akce a mnohé další.

Někteří hoteliéři se hlásí k certifikacím jako Green Globe, Green Key a další. Je nutné říci, že těchto certifikací u nás příliš není, a to hlavně proto, že některá kritéria jsou velmi těžko splnitelná.

Na druhou stranu zákazníci jsou stále více orientovaní na odpovědné podnikání a snižování uhlíkové stopy, takže tato myšlenka se stává stále významnější i pro komunikaci se zákazníkem. Ostatně i online prodejní kanály nabízejí jednoduchý audit, dle kterého je možné realizovat marketingovou komunikaci směrem k hostům na základě splněných „zelených kritérií“.

Stále častěji pak přicházejí některá opatření také ze stra-

ny Evropské unie, příkladem je nedávno realizovaný zákaz používání jednorázových plastů, a další se ještě v letošním roce připravují. Ke všem těmto opatřením se vyjadřuje AHR ČR jak v Bruselu, ve spolupráci s evropskou konfederací HOTREC, tak následně připomínkováním na národní úrovni. Stejně tak se snažíme našim členům pomoci následně vytvářením metodik a předáváním zkušeností od nás i ze zahraničí, jak tato opatření co nejefektivněji implementovat v praxi.

TTG Jak se zvyšování cen energií projevilo ve snaze měnit hotelové provozy na udržitelné?

AHR ČR: Zvýšení cen energií jen akcelerovalo snahy hoteliérů o úspory. Hoteliéři dlouhodobě usilovali a usilují o udržitelnost svých provozů. Technologické úspory, a to především ve městech, není jednoduché rychle realizovat. Dále je jen tenká linka mezi úsporami a spokojeností hostů. Vzhledem k tomu, že náš obor se touto oblastí zabývá již léta, je samozřejmě prostor pro

další úsporná opatření menší. Novou příležitostí pro mnohé provozovatele hotelů, ale i penzionů a restaurací by mohla být komunitní energetika. Ta by umožnila částečnou soběstačnost a dlouhodobě snižování nákladů za elektrickou energii. Stejně tak u zajištění vytápění a teplé vody se nabízí revize stávajících systémů a zdrojů energií a zvážení jejich změny na efektivnější nebo úspornější systémy. Takže s růstem nákladů se logicky více zamýšlíme nad dalšími možnostmi úspor, ale v této disciplíně má již náš obor poměrně velký náskok.

TTG Co obnáší změna běžného hotelu na udržitelný?

AHR ČR: V podstatě již při budování hotelu nebo rekonstrukci se každý touto otázkou musí zabývat. Udržitelný hotel je relativní pojem a týká se mnoha oblastí. Takže spíše bych hovořil o snaze vytvořit efektivní provoz, ke kterému již zcela logicky patří prvky šetrného přístupu ke zdrojům a minimalizace dopadů do životního prostředí.

➔ **Lenka Neužilová**

První 5* zelený hotel v Česku



Chateau Mcely, luxusní zámek-ký hotel ležící necelou hodinu jízdy severovýchodně od Prahy, se v roce 2007 stal prvním pětihvězdičkovým zeleným hotelem v České republice a druhým v Evropě. Hotel pečlivě třídí odpad, rukama personálu prochází i obsah odpadkových košů z hostovských pokojů, který je následně patřičně vytríděn.

Odpad se třídí dokonce i v kuchyni. Vytápění hotelu zajišťuje ekologický kotlár na dřevěné štěpky od místního dodavatele, elektřina je stoprocentně zelená a její část zámek vyrábí pomocí vlastních fotovoltaických článků, vodu v koupacím jezírku v parku přes léto ohřívají sluneční kolektory. Restaurace vaří z lokálních surovin, bylinky pocházejí ze zahrady pod zámkem, růže z téže zahrady poslouží k výrobě zmrzliny. Hotel má dokonce vlastní šnečí farmu. A co nemohou kuchaři vypěstovat nebo vyrobit sami, to dodají místní zemědělci a biofarmáři. Na případných zbytcích z kuchyně si pochutnají slepice a králíci v domácnostech zaměstnanců a sousedů. Chateau

Mcely nezanedbává ani pomoc potřebným, podporuje děti z Dětského domova v Nymburce, např. zajišťováním lekcí angličtiny a hmotnými dary. Hotel byl otevřen v roce 2006 po rozsáhlé rekonstrukci zámku a již ve fázi renovace kladli autoři projektu důraz na to, aby se na vybavení interiérů v co největší míře podíleli místní výrobci. Nejenže nebylo nutné vozit vybavení stovky kilometrů, ale hotel tak i ctil charakter místa, kde se nachází. Záhy po otevření se hotel dočkal uznání ve formě mezinárodního ocenění World Leading Green Hotel, přičemž jeho standardy danou stupnici ekologického chování několika-násobně převyšovaly.

Zelená oáza v centru Prahy

Hotelu Mosaic House nedaleko Karlova náměstí dala jméno jeho fasáda pokrytá mozaikou z třicátých let, která je památkově chráněná. Hotel ve funkcionalistické budově z roku 1935 byl otevřen v roce 2010 jako vůbec první český hotel se systémem využívání šedé vody a zpětného získávání tepla z odpadních vod. Původně byl koncipován jako hotel a hostel, po nedávné kompletní rekonstrukci se zaměřuje na náročnější klientelu. Nyní čtyřhvězdičkový hotel s nízkoenergetickým standardem nabízí ubytování v 94 pokojích včetně 2 penthousů. Okna s teplo pohlcujícími skly jsou

přizpůsobena světelným podmínkám a využívají automatické vnější žaluzie. Čidla v pokojích vypínají topení nebo chlazení podle toho, zda jsou v pokoji lidé, nebo zda se otevrou okna. Hotel šetří pitnou vodou, a tak využívá ekologicky vyčištěnou šedou vodu ze sprch a umyvadel ke splachování toalet. Systém zvládne vyčistit denně čtyři kubíky šedé vody, což odpovídá pětině celé spotřeby při plné obsazenosti hotelu. Část hotelu pokrývá zelená střecha, terasy pokojů jsou rovněž osázené zelení a jsou zde dokonce i pítka pro ptáky.

První ekologický hotel v ČR

Dvacet tři pokojů v 1000 let starém a stále fungujícím klášteře, to je Hotel Adalbert v pražském Břevnově. Zrekonstruovaná barokní budova poskytuje komfortní ubytování a také možnost relaxace nejen v udržovaných zahradách, ale i v celém areálu Břevnovského kláštera. Hotel Adalbert, který nese jméno jednoho ze zakladatelů kláštera, biskupa Vojtěcha, známého pod svým birmovacím jménem Adalbert, patří k průkopníkům odpovědného přístupu k životnímu prostředí na poli hotelových služeb v České republice. V roce 2006 se stal prvním ekologickým hotelem u nás a zároveň prvním subjektem v Česku, který získal certifikát „Ekologicky šetrná služba“. V sousedství hotelu v areálu kláštera je také oblíbená staročeská restaurace Klášterní šenk. Hotel i restauraci najdete v jedné z nejzelenějších částí Prahy, cyklisté jsou zde vítáni.

Striktně bez avokáda

Čtyřhvězdičkový Hotel Josef v centru Prahy, navržený světoznámou architektkou Evou Jiříčnou, je ideálním místem nejen pro milovníky současné architektury a designu, ale i pro ty, kterým leží na srdci stav naší planety. Ložní prádlo v hostovských pokojích je vyměňováno pouze na přání hosta a samozřejmě po jeho odjezdu, hosté jsou nabádáni k opětovnému použití ručníků a obecné úspoře energií, 100 procent elektřiny dodávané hotelu je od začátku roku 2022 nejméně do konce

tohoto roku produkováno z obnovitelných zdrojů a při úklidu se používají eco produkty. I hotelová restaurace se chová udržitelně. Sedmdesát procent jejich dodavatelů je zavázáno k udržitelným praktikám, využívá vlastní zahrádku s bylinkami, používá pouze sladkovodní ryby od vybraných dodavatelů, kuřecí maso a vejce jsou dodávány z volných chovů a nedostanete zde žádný pokrm, ve kterém by bylo avokádo, jedna z nejneudržitelnějších plodin vůbec.

Hotel inspirovaný přírodou

Botanique Hotel Praha, moderní hotel v centru Prahy, na svém závazku udržitelnosti pracuje v rámci programu „Be Green“, který zaručí, že hosté budou mít svůj pobyt nejen pod kontrolou, ale budou se i cítit v souladu s přírodou. V hotelu nenajdete jednorázové plasty ani jednorázovou kosmetiku a bude jen na vás, zda si necháte měnit ručníky a povlečení každý den. Všechny pokoje jsou vybaveny systémem úspory energie a kompletním LED osvětlením, LED osvětlením je vybavena i vstupní hala, zasedací místnosti i všechny chodby. Důsledná recyklace je v hotelu pravidlem. Hotelový Bistro & Bar zasazený do příjemné zelené oázy nabízí pokrmy ze sezonních a lokálních surovin a na své si zde přijdou i vegetariáni a vegani. Majitelé elektroaut si je zdarma nabíjí v hotelové garáži.

Udržitelnost turistiky je stále důležitějším tématem, protože zvyšující se počet turistů má výrazný vliv na životní prostředí. Nemějte zbytečné obavy a pocit viny, že princip turistiky je už v principu škodící. Cestování a obecně mobilita patří k lidské přirozenosti. To ale neznamená, že nebudeme o našem pohybu a pobytu přemýšlet. Pro naši planetu Zemi je lepší i to málo, co můžeme udělat, než pro ni nedělat nic.

LEPŠÍ MÁLO NEŽ NIC

➤ Volba dopravy

Banální pravdou je, že jedním z hlavních zdrojů emisí v turistice je doprava. Je-li to možné, zvolte cestu vlakem nebo autobusem. Více si užijete krajinu a zajímavosti po cestě a zároveň výrazně snížíte emise CO₂. Pokud ale musíte cestovat letadlem, zvažte kompenzaci uhlíkové stopy. Existují totiž organizace, které umožní vyrovnat vaše emise tím, že investují do projektů na ochranu životního prostředí. Je to sice takový odpustek, ale směřuje k dobrému cíli.

Ovšem i auto může být dobrá volba. V případě kratších vzdáleností je to ekologičtější volba, zatímco pro delší vzdálenosti bude ekologičtější volbou autobus nebo letadlo. Důvodem je fakt, že v případě vzdáleností do cca 500 km jsou emise z výfukových plynů automobilů vyrovnány těmi, které jsou produkovány při výrobě a provozu autobusů nebo letadel. Když navíc cestuje v jednom autě více lidí, může být tento druh dopravy opravdu ekologičtější než autobus nebo letadlo.

➤ Volba ubytování

Při výběru ubytování zvažujte, zda mají provozovatelé certifikáty udržitelnosti, např. ecolabel nebo Green Key. Certifikace zaručuje, že ubytování má minimální dopad na životní prostředí a respektuje místní kulturu. V samotném hotelu zvolte sprchování namísto koupele ve vaně, omezujte dobu sprchování, nepouštějte zbytečně vodu, když si čistíte zuby nebo se holíte. Požádejte, aby se ložní prádlo a ručníky neměnily každý den. Při odchodu z pokoje vypněte

všechna světla, televizi a další spotřebiče. Pokud v hotelu není automatická klimatizace, zvolte nastavení teploty, která je příjemná, ale ne nutně nejchladnější. Je-li v hotelu možnost recyklace odpadu, použijte ji. ➤ **Volba kuchyně** Místní potraviny mají obvykle menší uhlíkovou stopu než potraviny dovezené z daleka. Navíc tím podporujete místní ekonomiku a zvyky. Snažte se také o minimalizaci množství odpadu, který produkuje. Vyhněte se



jednorázovým obalům a využívejte vlastní tašky nebo láhve na vodu a přibory. Pokud se vydáte na túru, nezapomeňte si vzít své odpadky s sebou. Výběrem místních jídel, nikoliv těch mezinárodních, podporujete lokální zemědělství a potravinové řetězce. Tím se zvyšuje místní prosperita a omezuje se tak nutnost dovážet potraviny. ➤ **Volba destinace** Podporujte méně navštěvované oblasti: turistická atraktivita se často soustřeďuje na určité oblasti,

což může vést k přelidnění, znečištění a narušení místních ekosystémů. Zvažte tedy návštěvu méně populárních destinací, které nejsou tak vystaveny přetížení. Emise CO₂ snížíte i tím, že si vyberete takové destinace, které můžete dosáhnout autem nebo vlakem místo letadlem. Hledejte destinace, jež mají certifikace pro udržitelnou turistiku, například ekoturistické oblasti, které se snaží o minimalizaci dopadu na místní ekosystémy a kulturu. ➤ **Nikola Hogh**

Hybridní Peugeot. Vlášná šelma s elektrodrápky

Na cestu k elektromobilní výzvě, která mění automobilový svět, nasedněte nejlíp do hybridu. V novém Peugeotu 408, atraktivním fastbacku, bude velice příjemná, komfortní, a tím efektivní.



➤ Peugeot zde (od nového roku na českém trhu) předvádí svůj pohled na ekologickou účinnost a snížení spotřeby i emisí CO₂. Ano, hybridní vozy můžeme vnímat jako postupný a plynulý přechod k elektromobilitě. Zvykáme si na „elektro“ režim, ale stále máme k dispozici tradiční „benzinový“. A elektromotor už nezabere půlku zavazadlového prostoru a nepřidá citelnou zátěž jako ještě před pár lety. Tady se plug-in hybridní motory nabízejí ve verzích 225 e-EAT8 (výkon 180 k/132 kW) nebo 180 e-EAT8 (výkon 150 k/81 kW), vždy s pohonem dvou kol, elektromotorem o výkonu 81 kW a osmistupňovou automatickou převodovkou. Nejde ani tak o změnu

jízdních vlastností, ty jsou velice komfortní a plynulé, což zajišťuje konstrukční charakter. Spíše o praktické vnímání. Lithium-iontová elektrobaterie (s kapacitou 12,4 kWh a výkonem 102 kW) obstará dojezd/resp. ušetří cca 40 kilometrů, při úsporné jízdě nebo brzdění rekuperuje, tedy se lehce dobíjí, což ukazuje jeden ze dvou hlavních „budíků“ na palubní desce. Dál už jedete na benzin. Režimy elektro vs. benzin se mění automaticky, nijak je nezaznamenáte, natož abyste se jimi museli zabývat. Řešíte pouze následné dobíjení, kabely vozíte s sebou. Ve standardní zásuvce se tak stane za sedm hodin, v zesílené za 3:50 a s pomocí wallboxu za 1:55. Tedy v čase, kdy

auto nepoužíváte, ne že byste se dostatečně dobili u pumpy na kafi. Spalovací motor je tříválec PureTech 1,2 o výkonu 130 k s nejpřísnějšími emisními limity a už samozřejmým systémem start x stop, šetřícím provoz na křižovatkách. V kombinaci s nízkou hmotností (1396 kg) a aerodynamikou vozu (koeficient odporu vzduchu 0,317) se dostaneme ke skutečně výjimečně pohodlné jízdě. A to včetně odhlučnění. Pohonná soustava si pro zachování plynulosti občas podřadí. Na druhou stranu dokáže vyrazit i pěkně svižně, nejlíp ve sport režimu. Tuhost karoserie optimalizuje více konstrukčních prvků, postavena je na platformě EMP2 s vpredu nezávisle zavěšenými koly s nápravou, vzadu

nezávislé s víceraennou nápravou. Komplexně 408 navazuje na ne tak dávno uvedenou 308 SW a posouvá ji až ke špičce segmentu C, kde měl v posledních letech Peugeot úspěch s SUV 3008 a 5008. Činí tak s dravým dynamickým designem, ale také vybavený veškerými špičkovými technologiemi. Už jeho silueta působí na první pohled impozantně. Nejen šelma, ale hned král zvířat, pomyslí si milovník značky. Za to mu za odměnu večer zasvítí při na/vystupování nové logo se lvem u nohou. Sebevědomě atletický, ale i modernisticky designový a technologický vjem pokračuje uvnitř, podpořený LED ambientním osvětlením. Sedíte sice nízko, ale pocitově v dostatečném prostoru, i ve druhé řadě zbývá pro kolena 188 mm. Sedadla z vybraných materiálů (nopková látka, Alcantara, barevná kůže

Nappa...) mají certifikát AGR (Akce pro zdravá záda) a mohou být vybavena desetibodovým elektrickým nastavením. Kromě vyhřívání nabízejí i pneumatickou masážní funkci v několika variantách. Zavazadlový prostor 536/1611 (+36 litrů pod kobercem vzadu) doplňuje otvor na lyže v zadní lavici 2/3–1/3. Kabina opět navazuje na 308 v charakteru i-Cockpit. Malý kompaktní závodácký volant, na desetipalcovém displeji dva základní budíky s jasnou informací o rychlosti a spotřebou elektro/paliva. Umístěn v úrovni očí. Uprostřed desky o něco níže je pak druhý dotykový displej s přehlednou nabídkou dalších služeb, navigace a rádia. Přepínače i-toggles simulují otevřenou knihu a představují klávesové zkratky. Ovladače vozu (R, N, D, P + B rekuperační brzdění nebo M u spalovacího mo-

toru pro manuální volbu převodových stupňů) jsou na dosah zkraye středové konzoly. Infotainment obtoží jako přehledný a variabilní. Prostřednictvím bluetooth propojíte dva telefony současně. Asistenční systémy zajišťující bezpečnost a pohodlí používají šest kamer a devět radarů. Zmíňme ty nejhlavnější. Adaptivní noční vidění rozpozná zvířata, chodce nebo cyklisty, ještě než se objeví v dosahu dálkových světel. Po zařazení zpátečky sledujete i prostor za vozem. Sledování mrtvého úhlu obsáhne 75 metrů. Automatické nouzové brzdění pracuje v rychlosti 7–140 km/h. K dispozici jsou tři stupně výbavy Allure (cena od 830 000 Kč) přes Allure Pack až po náš nejvyšší GT s modelem hybrid 225 + EAT8 (za 1 215 000 Kč). **Kompletní verzi textu a fotogalerii najdete na www.ttg.cz**

Peugeot 408 e-GT hybrid 225	
Motor	225 e-EAT8, spalovací objem 1598 ccm, výkon 132/180 kW/k, elektrický výkon 81/110 kW/k, maximální kumulovaný výkon 165/225 kW/k
Baterie	LiOn 12,4 kW, záruka 8 let (nebo 160 000 km)
Převodovka	8stupňová automatická
Maximální rychlost	235 km/135 km elektro
Spotřeba	kombinovaná 1,2 l/100 km, reálná 6,5 l/100 km, elektřina 5–7 kWh/100 km
Objem palivové nádrže	40 l
Emise	26 CO ₂ g/km
Rozměry	délka 469 cm x 148 cm výška x 185,9 cm šířka se sklopenými zrcátky x 279 cm rozvor
Zavazadlový prostor	536 litrů/po sklopení zadních opěradel 1611 litrů
Cena	1 215 000 Kč



NOVÝ PEUGEOT 408



ZTĚLESNĚNÍ PŘITAŽLIVOSTI

Neodolatelný design • Velkorysý vnitřní prostor
Nejmodernější technologie • Benzinový i plug-in
hybridní pohon

5 LET*
ZNAČKOVÉ
ZÁRUKY

PEUGEOT doporučuje TOTAL. Spotřeba a emise CO₂ modelu 408 v kombinovaném provozu 6 l/100 km, 135–136 g/km. Foto je pouze ilustrativní.
*Pětiletá značková záruka se skládá z běžné dvouleté záruky a následně ze servisní smlouvy Optiway Garantie na další 3 roky / do najetí 60 000 km.